



VENTOUX

DE Bedienungsanleitung **EN** User manual **FR** Manuel de l'utilisateur **IT** Manuale di utilizzo **ES** Manual de Usuario **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcja obsługi **CS** Uživatelská příručka **DA** Brugervejledning **NO** Bruksanvisning **LT** Naudotojo vadovas **FI** Käyttöohje **RO** Manual de utilizare **SK** Používateľská príručka **SV** Bruksanvisning **HR** Korisnički priručnik **BG** Ръководство за потребителя **PT** Manual do utilizador

EN **VENTOUX High-Speed Hair Dryer**

SAFETY PRECAUTIONS

- Ensure that the voltage rating on your VENTOUX hair dryer matches your country's standard power supply.
- Keep out of children's reach! Only let children and those with limited capabilities use under supervision.
- Beware of water! Never use the VENTOUX dryer near a filled bathtub or sink. Don't operate it with wet hands or immerse it in water.
- Don't block or cover the air vents. Overheating can cause parts to melt and may lead to rare instances of fire. If the device overheats or feels unusually hot, it will automatically turn off. If this happens: unplug it immediately, let it cool

down, and check the air vents for blockages.

- Ensure good ventilation while using, and never place it on a heat-sensitive surface or near flammable materials for an extended period.
- After long use, turn off the VENTOUX hair dryer and allow it to cool down before reusing.
- Avoid directing airflow at eyes or sensitive areas.
- This device is designed specifically for drying natural scalp hair – not for fur or synthetic hair.
- Avoid pulling on the cable and regularly check it for damages. If the cable is damaged, seek a professional repair from the manufacturer or a technician.
- Always turn off and unplug after every use.

HOW TO USE

Powering ON/Off

Connect the plug to a power source.

Slide the top switch upward to turn on the VENTOUX hair dryer.

Slide the top switch downward to turn off the VENTOUX hair dryer.

Settings

Press the button to cycle through temperatures:

Cool Air: Indicated by a blue LED ring

Warm Air: Indicated by an orange LED ring

Hot Air: Indicated by a red LED ring

Automatic Temperature Change: Activate by holding the button for 2 seconds. The LED ring will automatically rotate colors.

Gentle/Children Mode: Double-tap the

button. Reduces heat and speed, indicated by a green LED ring.

Features

Memory Function: The next time you turn it on, your VENTOUX hair dryer will remember your last temperature setting.

Negative Ion Function: Leaves your hair smooth and radiantly shiny. This feature is always on by default.

MAGNETIC NOZZLE

The VENTOUX's magnetic nozzle ensures quick changes, secure attachment, high flexibility, and reduced wear, making for a professional styling experience.

Just bring the nozzle close to the dryer's outlet, and its magnetic force will securely snap it into place.

You can easily rotate the nozzle to direct the airflow exactly where needed.

Simply give the nozzle a gentle pull, and it will detach effortlessly.

CLEANING & MAINTENANCE

Wipe the VENTOUX dryer with a dry cloth.

Rinse attachment under running water or wipe with a damp cloth. Make sure it's thoroughly dried before next use.

The air intake at the handle end has a magnetic cover. Underneath is the air intake filter made of a fine, durable metal mesh. To clean, pull the magnetic cover down (it remains attached) and wipe the mesh with a dust cloth or cotton swab. This ensures optimal air circulation and maintains performance.

STORAGE INSTRUCTIONS

Always unplug from the power source and allow the VENTOUX dryer to cool down.

Store in a dry, cool place away from direct sunlight and heat sources.

Do not wrap the cord around the handle. Loosely coil the cord without excessive bending or twisting to prevent damage.

Don't place heavy objects on the dryer or its cord to avoid damage or deformation.

If traveling with the VENTOUX dryer, use a protective cover or pouch to protect against bumps and scratches.

STYLING TIPS

Prep before blow-drying: Begin with towel-dried hair.

Use heat protection: Apply a heat protectant spray or serum before drying to shield your hair from potential heat damage and give it a healthy sheen.

Right technique: Keep the VENTOUX dryer moving constantly to prevent heat build-up in certain areas. Main-

tain a steady, uniform motion across your hair.

Blow-drying with a round brush: To add volume and bounce, dry individual sections of hair using a round brush.

Use the cool setting: Finish your styling with the cool air setting to seal hair cuticles, enhancing its natural shine.

Consider your hair type: Fine hair often requires lower temperatures than thick or curly hair. Adjust the heat accordingly.

Section your hair: Divide your hair into manageable sections and work from the bottom up, ensuring even drying.

Hair care products: Boost your style with hair oils or serums to minimize frizz and impart a radiant shine.

Take breaks: Allow breaks during prolonged styling sessions for your hair and the VENTOUX dryer to prevent

overheating.

DISPOSAL

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. You must therefore not simply throw away your old appliances. They must be recycled. In order to improve waste separation, the Electrical and Electronic Equipment Act therefore stipulates that all electrical and electronic equipment must be permanently marked with the corresponding symbol, the crossed-out dustbin. Free collection points for old electrical appliances are available for you to return them. You can obtain the addresses from your city or municipal administration.

WARRANTY

This VENTOUX hair dryer comes with a 2-year manufacturer warranty from the purchase date.

Specifications and details are subject to change.

The manufacturer isn't liable for damages resulting from incorrect, improper, or incompatible use of the product.

Enjoy your VENTOUX high-speed hair dryer!



VENTOUX High-Speed Haartrockner

SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie auf die Spannungsangabe des VENTOUX Haartrockners und prüfen Sie, ob sie mit der in Ihrem Land üblichen Netzspannung übereinstimmt.
- Außer der Reichweite von Kindern aufbewahren! Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen den Haartrockner nur unter Aufsicht verwenden.
- Vorsicht bei Wasser! Verwenden Sie den VENTOUX Haartrockner nie in der Nähe von gefüllten Bädewannen oder Waschbecken. Den VENTOUX Haartrockner niemals mit nassen Händen bedienen oder ins Wasser tauchen.
- Die Lüftungsschlitze des VENTOUX Haartrockners dürfen nicht verdeckt oder blockiert werden. Eine Überhitzung kann dazu führen, dass Teile des Gerätes schmelzen oder es in seltenen Fällen zu einem Brand kommt. Bei Überhitzung oder einer ungewöhnlichen Wärmeentwicklung schaltet sich das Gerät automatisch ab. In solch einem Fall: Stecker sofort ziehen, das Gerät abkühlen lassen und die Lüftungsgitter auf Verstopfungen überprüfen.
- Sorgen Sie immer für eine ausreichende Belüftung, wenn Sie den VENTOUX Haartrockner benutzen, und stellen Sie das Gerät niemals längere Zeit auf eine hitzeempfindliche Oberfläche oder in die Nähe von brennbaren Materialien.
- Schalten Sie den VENTOUX Haartrockner nach längerem Gebrauch aus und lassen Sie ihn vor erneutem Gebrauch ausrei-

chend abkühlen.

- Den Luftstrom nicht direkt auf Augen oder sensible Bereiche richten.
- Dieses Gerät ist speziell für das Trocknen von natürlichem Kopfhair konzipiert – nicht für Fell oder Kunsthaare verwenden.
- Nicht stark am Kabel ziehen und dieses regelmäßig auf Schäden überprüfen.
- Bei beschädigtem Kabel: Fachgerechte Reparatur durch den Hersteller oder einen Fachmann.
- Gerät immer ausschalten und Stecker nach jedem Gebrauch ziehen.

ANWENDUNG

Einschalten/Ausschalten

Verbinden Sie den Stecker mit einer Stromquelle.

Schieben Sie den oberen Schalter nach oben, um den VENTOUX Haartrockner anzuschalten.

Schieben Sie den oberen Schalter nach unten, um den VENTOUX Haartrockner auszuschalten.

Einstellungen

Ein einfaches Drücken des Schalters wechselt zyklisch durch die Temperaturen:

Kühle Luft: Angezeigt durch einen blauen LED-Ring

Warme Luft: Angezeigt durch einen orangefarbenen LED-Ring

Heiße Luft: Angezeigt durch einen roten LED-Ring

Automatischer Temperaturwechsel:
Durch langes Drücken (2 Sekunden) des Schalters aktiviert. Der LED-Ring wechselt automatisch zwischen den Farben.

Sensitiver/Kindermodus: Durch schnelles Doppeltippen des Schalters aktiviert. Hierbei wird die Hitze und Geschwindigkeit reduziert, was durch einen grünen LED-Ring angezeigt wird.

Funktionen

Memory-Funktion: Beim nächsten Einschalten nimmt Ihr VENTOUX Haartrockner automatisch die zuletzt gewählte Temperaturstufe an.

Negativ-Ionen-Funktion: Macht Ihr Haar geschmeidig und verleiht strahlenden Glanz. Diese Funktion ist stets automatisch aktiviert.

MAGNET-DÜSE

Die Magnet-Düse des VENTOUX Haartrockners gewährleistet einen schnellen Wechsel, eine sichere Anbringung, hohe Flexibilität und reduzierten Verschleiß - optimiert für ein professionelles Styling-Erlebnis.

Halten Sie die Magnet-Düse in der Nähe des Auslasses des VENTOUX Haartrockners. Dank der magnetischen Kraft wird sie automatisch angezogen.

Sie können die Düse leicht drehen und ausrichten, um den Luftstrom genau dorthin zu lenken, wo Sie ihn benötigen.

Ein leichter Zug an der Düse, und sie lässt sich ohne jeglichen Widerstand entfernen.

REINIGUNG & PFLEGE

Den VENTOUX Haartrockner mit einem trockenen Tuch abwischen.

Den Aufsatz unter fließendem Wasser abspülen oder mit einem feuchten Tuch reinigen, jedoch sicherstellen, dass er vor dem nächsten Gebrauch vollständig getrocknet ist.

Der Lufteinlass am Ende des Griffs verfügt über eine magnetische Ab-

deckung. Unter dieser befindet sich der Lufteinlassfilter, bestehend aus einem feinmaschigen, langlebigen Metallnetz. Zum Reinigen ziehen Sie die magnetische Abdeckung einfach nach unten (sie bleibt am Gerät befestigt) und säubern das Netz mit einem Staubtuch oder Wattestäbchen. Dadurch wird eine optimale Luftzirkulation sichergestellt und das Gerät bleibt leistungsfähig.

AUFBEWAHRUNG

Entfernen Sie den Stecker immer aus der Stromquelle und lassen Sie den VENTOUX Haartrockner abkühlen.

Bewahren Sie den VENTOUX Haartrockner an einem trockenen und kühlen Ort auf, fern von direktem Sonnenlicht und Hitzequellen.

Wickeln Sie das Kabel nicht um den Griff. Rollen Sie das Kabel locker auf, ohne es stark zu biegen oder zu verdrehen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den VENTOUX Haartrockner oder das Kabel, um eine Beschädigung oder Verformung zu vermeiden.

Sollten Sie den VENTOUX Haartrockner auf Reisen mitnehmen, nutzen Sie eine Schutzhülle oder einen Beutel, um ihn vor Stößen und Kratzern zu bewahren.

STYLING-TIPPS

Vor dem Föhnen vorbereiten: Starten Sie immer mit handtuchtrockenem Haar.

Hitzeschutz nutzen: Vor dem Föhnen ein Hitzeschutzspray oder -serum verwenden. Dies bewahrt das Haar vor möglichen Hitzeschäden und verleiht ihm einen gesunden Glanz.

Richtige Technik: Halten Sie den VENTOUX Haartrockner immer in Bewegung, um Hitzestaus auf bestimmten Haarpartien zu vermeiden. Bewegen Sie ihn in einer konstanten, gleichmä-

ßigen Bewegung über Ihr Haar.

Föhnen mit einer Rundbürste: Um Volumen und Schwung in das Haar zu bringen, können Sie es Strähne für Strähne mit einer Rundbürste föhnen. Dabei wird die Strähne über die Bürste gelegt und mit dem VENTOUX Föhn nachgezogen.

Kühlstufe nutzen: Um das Styling zu fixieren, schließen Sie das Föhnen mit der kühlen Luftstufe ab. Dies verschließt die Haarschuppen und verleiht dem Haar einen gesunden Glanz.

Haar-Typ berücksichtigen: Feines Haar benötigt oft eine niedrigere Temperatur als dickes oder lockiges Haar. Passen Sie die Hitze entsprechend an, um Schäden zu vermeiden.

Haar in Abschnitte teilen: Teilen Sie Ihr Haar in handliche Abschnitte und arbeiten Sie von unten nach oben. Dies stellt sicher, dass Sie jedes Haar-teil gleichmäßig trocknen.

Haarpflegeprodukte verwenden: Ergänzen Sie Ihr Styling mit Haarölen oder Seren, um Frizz zu reduzieren und dem Haar einen strahlenden Glanz zu verleihen.

Regelmäßige Pausen: Bei längerem Styling sollten Sie Ihrem Haar und dem VENTOUX Föhn Pausen gönnen, um Überhitzung zu vermeiden.

ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie dürfen Ihre Altgeräte daher nicht einfach wegwerfen. Diese müssen der Wiederverwertung zugeführt werden. Zur Verbesserung der Mülltrennung sieht das Elektrogesetz daher vor, dass alle Elektro- und Elektronikgeräte dauerhaft mit dem entsprechenden Symbol, der durchgestrichenen Mülltonne, gekennzeichnet werden müssen. Für die Rückgabe stehen ihnen kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte zur Verfügung.

Die Adressen können Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erfragen.

GARANTIE

Die Hersteller-Garantie für diesen VENTOUX Haartrockner beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

Viel Freude mit Ihrem VENTOUX High-Speed Haartrockner!



Sèche-cheveux haute vitesse VENTOUX

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que la tension indiquée sur votre sèche-cheveux VENTOUX corresponde à la norme d'alimentation de votre pays.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants ! Ne laissez les enfants et les personnes ayant des capacités limitées utiliser l'appareil que sous surveillance.
- Attention à l'eau ! N'utilisez jamais le sèche-cheveux VENTOUX à proximité d'une baignoire ou d'un évier rempli. Ne l'utilisez pas avec les mains mouillées et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'obstruez pas ou ne couvrez pas les orifices d'aération. La surchauffe peut entraîner la fonte des pièces et, dans de rares cas, un incendie. Si l'appareil surchauffe ou est anormalement chaud, il s'éteint automatiquement. Dans ce cas, débranchez-le immédiatement, laissez-le refroidir et vérifiez que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
- Veillez à une bonne ventilation pendant l'utilisation et ne placez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur ou à proximité de matériaux inflammables pendant une période prolongée.
- Après une utilisation prolongée, éteignez le sèche-cheveux VENTOUX et laissez-le refroidir avant de le réutiliser.
- Evitez de diriger le flux d'air vers les yeux ou les zones sensibles.
- Cet appareil est conçu spécifiquement pour sécher les cheveux naturels du cuir chevelu - pas pour la fourrure ou les cheveux synthétiques.

- Évitez de tirer sur le câble et vérifiez régulièrement qu'il n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, demandez une réparation professionnelle auprès du fabricant ou d'un technicien.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation.

COMMENT UTILISER L'APPAREIL

Mise en marche/hors tension

Branchez la fiche sur une source d'alimentation.

Faites glisser l'interrupteur supérieur vers le haut pour allumer le sèche-cheveux VENTOUX.

Faites glisser l'interrupteur supérieur vers le bas pour éteindre le sèche-cheveux VENTOUX.

Réglages

Appuyez sur le bouton pour passer

d'une température :

Air froid : Indiqué par un anneau LED bleu

Air chaud : Indiqué par un anneau LED orange

Air chaud : Indiqué par un anneau LED rouge

Changement automatique de température : Activer en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes. L'anneau LED changera automatiquement de couleur.

Mode doux/enfants : Appuyez deux fois sur le bouton. Réduit la chaleur et la vitesse, ce qui est indiqué par un anneau LED vert.

Supplémentaires

Fonction mémoire : La prochaine fois que vous l'allumerez, votre sèche-cheveux VENTOUX se souviendra de votre dernier réglage de température.

Fonction ions négatifs : Laissez vos cheveux lisses et brillants. Cette fonction est toujours activée par défaut.

EMBOUT MAGNÉTIQUE

L'embout magnétique de VENTOUX garantit des changements rapides, une fixation sûre, une grande flexibilité et une usure réduite, pour une expérience de coiffage professionnelle.

Il suffit d'approcher l'embout de la sortie du sèche-cheveux pour que la force magnétique le mette en place en toute sécurité.

Vous pouvez facilement faire pivoter la buse pour diriger le flux d'air exactement là où vous en avez besoin.

Il suffit de tirer légèrement sur la buse pour qu'elle se détache sans effort.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Essayez le sèche-linge VENTOUX avec un chiffon sec.

Rincez les accessoires à l'eau courante ou essuyez-les avec un chiffon humide. Veillez à ce qu'ils soient bien secs avant la prochaine utilisation.

La prise d'air située à l'extrémité de la poignée est munie d'un couvercle magnétique. En dessous se trouve le filtre d'admission d'air, constitué d'une maille métallique fine et résistante. Pour le nettoyer, tirez le couvercle magnétique vers le bas (il reste attaché) et essuyez la maille avec un chiffon à poussière ou un coton-tige. Cela garantit une circulation optimale de l'air et préserve les performances de l'appareil.

INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Débranchez toujours le sèche-linge VENTOUX de la source d'alimentation et laissez-le refroidir.

Stockez-le dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

N'enroulez pas le cordon autour de la poignée. Enroulez le cordon sans le plier ou le tordre excessivement pour éviter de l'endommager.

Ne placez pas d'objets lourds sur le sèche-linge ou son cordon pour éviter de l'endommager ou de le déformer.

Si vous voyagez avec le sèche-linge VENTOUX, utilisez une housse de protection ou une pochette pour le protéger des chocs et des rayures.

CONSEILS DE COIFFAGE

Préparez vos cheveux avant le séchage : Commencez par des cheveux essorés à la serviette.

Protégez vos cheveux contre la chaleur : Appliquez un spray ou un sérum thermoprotecteur avant le séchage pour protéger vos cheveux des dommages potentiels causés par la chaleur et leur donner un éclat sain.

Technique recommandée : Maintenez

le sèche-cheveux VENTOUX en mouvement constant pour éviter que la chaleur ne s'accumule dans certaines zones. Maintenez un mouvement régulier et uniforme sur l'ensemble de la chevelure.

Séchage avec une brosse ronde : Pour donner du volume et du rebond, séchez des sections individuelles de cheveux à l'aide d'une brosse ronde.

Utilisation du réglage froid : Terminez votre coiffage avec le réglage air froid pour sceller les cuticules des cheveux et renforcer leur brillance naturelle.

Tenez compte de votre type de cheveux : Les cheveux fins nécessitent souvent des températures plus basses que les cheveux épais ou bouclés. Réglez la chaleur en conséquence.

Divisez vos cheveux en sections : Divisez vos cheveux en sections faciles à coiffer et travaillez du bas vers le haut, afin d'assurer un séchage uniforme.

Produits de soins capillaires : Boostez votre coiffure avec des huiles capillaires ou des sérums pour minimiser les frisottis et apporter une brillance éclatante.

Faites des pauses : Lors de séances de coiffage prolongées, prévoyez des pauses pour vos cheveux et le sèche-cheveux VENTOUX afin d'éviter toute surchauffe.

ÉLIMINATION

Les déchets d'appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous ne pouvez donc pas simplement jeter vos vieux appareils, mais les recycler. Afin d'améliorer le tri des déchets, la loi sur les équipements électriques et électroniques ordonne que tous les appareils électriques et électroniques présentent de façon permanente le symbole correspondant, la poubelle barrée. Vous pouvez rapporter vos appareils électriques usagés dans des

points de collecte gratuits. Vous pouvez obtenir leurs adresses auprès de votre mairie ou de votre région.

GARANTIE

Ce sèche-cheveux VENTOUX bénéficie d'une garantie fabricant de 2 ans à compter de la date d'achat.

Les caractéristiques et les détails sont susceptibles d'être modifiés.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte, impropre ou incompatible du produit.

Profitez bien de votre Sèche-cheveux VENTOUX !



VENTOUX Asciugacapelli ad alta velocità

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che il voltaggio dell'asciugacapelli VENTOUX corrisponda all'alimentazione standard del proprio Paese.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini! Permettere che i bambini e le persone con capacità limitate lo usino solo sotto supervisione.
- Attenzione all'acqua! Non utilizzare mai l'asciugacapelli VENTOUX in prossimità di una vasca da bagno o di un lavandino pieno. Non azionarlo con le mani bagnate e non immergerlo nell'acqua.
- Non ostruire o coprire le prese d'aria. Il surriscaldamento può causare la fusione di parti e, in rari casi, incendi. Se il dispositivo si surriscalda o è insolitamente caldo, si spegne automaticamente. In tal caso, scollegare immediatamente il dispositivo, lasciarlo raffreddare e controllare che le prese d'aria non siano ostruite.
- Assicurare una buona ventilazione durante l'uso e non collocare mai il dispositivo su una superficie sensibile al calore o vicino a materiali infiammabili per un periodo prolungato.
- Dopo un uso prolungato, spegnere l'asciugacapelli VENTOUX e lasciarlo raffreddare prima di riutilizzarlo.
- Evitare di dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o le aree sensibili.
- Questo apparecchio è stato progettato specificamente per asciugare i capelli naturali del cuoio capelluto, non per i capelli sintetici o di pelliccia.
- Evitare di tirare il cavo e control-

lare regolarmente che non sia danneggiato. Se il cavo è danneggiato, rivolgersi al produttore o a un tecnico per una riparazione professionale.

- Spegnere il dispositivo e staccare sempre la spina dopo ogni utilizzo.

UTILIZZO

Accensione/Attacco

Collegare la spina a una fonte di alimentazione.

Far scorrere l'interruttore superiore verso l'alto per accendere l'asciugacapelli VENTOUX.

È sufficiente avvicinare l'ugello alla presa dell'asciugacapelli e la sua forza magnetica lo farà scattare in posizione.

Impostazioni

Premere il pulsante per scorrere le

temperature:

Aria fredda: indicata da un anello LED blu

Aria tiepida: indicata da un anello LED arancione

Aria calda: indicata da un anello LED rosso

Cambio automatico della temperatura: si attiva tenendo premuto il pulsante per 2 secondi. L'anello LED ruoterà automaticamente di colore.

Modalità delicata/bambini: toccare due volte il pulsante. Riduce il calore e la velocità, indicata da un anello LED verde.

Aggiuntive

Funzione di memoria: Alla successiva accensione, l'asciugacapelli VENTOUX ricorderà l'ultima temperatura impostata.

Funzione ioni negativi: lascia i capelli

li lisci e luminosi. Questa funzione è sempre attiva per impostazione predefinita.

SPEGNIMENTO

Far scorrere l'interruttore superiore verso il basso per spegnere l'asciugacapelli VENTOUX.

L'ugello magnetico di VENTOUX garantisce cambi rapidi, fissaggio sicuro, elevata flessibilità e usura ridotta, per un'esperienza di styling professionale.

È possibile ruotare facilmente l'ugello per dirigere il flusso d'aria esattamente dove serve.

È sufficiente tirare leggermente l'ugello per staccarlo senza fatica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'asciugacapelli VENTOUX con un panno asciutto.

Sciacquare gli accessori sotto l'acqua corrente o pulirli con un panno um-

ido. Assicurarsi che siano ben asciutti prima dell'uso successivo.

La presa d'aria all'estremità del manico è dotata di un coperchio magnetico. Sotto di esso si trova il filtro di aspirazione dell'aria, costituito da una rete metallica fine e resistente. Per la pulizia, tirare il coperchio magnetico verso il basso (rimane attaccato) e pulire la rete con un panno per la polvere o un cotton fioc. In questo modo si garantisce una circolazione ottimale dell'aria e si mantengono le prestazioni.

ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

Staccare sempre la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'asciugacapelli VENTOUX.

Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

Non avvolgere il cavo intorno alla ma-

niglia. Avvolgere il cavo senza piegarlo o attorcigliarlo eccessivamente per evitare danni.

Non appoggiare oggetti pesanti sull'asciugacapelli o sul suo cavo per evitare danni o deformazioni.

Se si viaggia con l'asciugacapelli VENTOUX, utilizzare una copertura protettiva o una custodia per proteggerlo da urti e graffi.

SUGGERIMENTI PER LO STYLING

Preparare i capelli prima dell'asciugatura: iniziare con i capelli tamponati.

Usare una protezione termica: applicare uno spray o un siero termoprotettivo prima dell'asciugatura per proteggere i capelli da potenziali danni da calore e donare loro una lucentezza sana.

Tecnica corretta: mantenere l'asciugacapelli VENTOUX in costante movimento per evitare l'accumulo di calore

in alcune aree. Mantenere un movimento costante e uniforme sui capelli.

Asciugatura con spazzola rotonda: per aggiungere volume e rimbalzo, asciugate singole sezioni di capelli con una spazzola rotonda.

Utilizzare l'impostazione fredda: terminate lo styling con l'impostazione dell'aria fredda per sigillare le cuticole dei capelli, esaltandone la naturale lucentezza.

Considerate il vostro tipo di capelli: i capelli fini spesso richiedono temperature più basse rispetto a quelli spessi o ricci. Regolate il calore di conseguenza.

Sezionate i capelli: dividete i capelli in sezioni maneggevoli e lavorate dal basso verso l'alto, per garantire un'asciugatura uniforme.

Prodotti per la cura dei capelli: migliorate il vostro stile con oli o sieri per capelli per ridurre l'effetto crespo e

donare una lucentezza radiosa.

Fate delle pause: durante le sessioni di styling prolungate, fate delle pause per i vostri capelli e per l'asciugacapelli VENTOUX per evitare il surriscaldamento.

SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Non si possono quindi buttare via i vecchi apparecchi. Devono essere riciclati. Per migliorare la raccolta differenziata, la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere contrassegnate in modo permanente con il simbolo corrispondente, la pattumiera barrata. Sono disponibili punti di raccolta gratuiti per la restituzione dei vecchi apparecchi elettrici. Gli indirizzi possono essere richiesti all'amministrazione comunale.

GARANZIA

Questo asciugacapelli VENTOUX è coperto da una garanzia del produttore di 2 anni dalla data di acquisto.

Le specifiche e i dettagli sono soggetti a modifiche.

Il produttore non è responsabile per i danni derivanti da un uso errato, improprio o incompatibile del prodotto.

Godetevi il vostro asciugacapelli ad alta velocità VENTOUX!



Secadora de alta velocidad VENTOUX

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de qué los niveles de voltaje de la secadora concuerden con los estándares de energía del país en el que se encuentra
- Manténgala fuera del alcance de los niños! Únicamente deje que los niños y aquellos con capacidades limitadas lo usen con supervisión.
- Tenga cuidado con el agua! Nunca use la secadora cerca de una bañera o lavabo con agua. no use el aparato si tiene las manos mojadas o lo sumerja en agua
- No bloquee o cubra la ventilación. El sobrecalentamiento puede ocasionar que algunas partes se derritan y en algunos casos puede llegar a ocasionar que se incendia. Si el aparato se sobrecalienta o se siente inusualmente automáticamente se apagará. Si esto sucede: desconéctelo inmediatamente deje que se enfríe, y revise la ventilación.
- Asegúrese que tiene buena ventilación USA, y nunca lo deje en una superficie que sea sensible al calor o cerca de materiales inflamables por un periodo largo del tiempo.
- Después de usarlo por un tiempo prolongado, apague la secadora y permita que se enfríe antes de volver a usar.
- Evite apuntar directamente el flujo de aire hacia los ojos o áreas sensibles.
- Este aparato electrónico está diseñado específicamente para secar cuero cabelludo natural no para piel o cabello sintético.

- Evite jalar el cable y revise regularmente por daños. Si el cable está dañado busque un profesional para repararlo directamente del fabricante.
- Siempre apague y desconecte después de cada uso.

COMO USARLO

Prendiéndolo/Apagarlo

Conecta el aparato a un enchufe de corriente eléctrica.

Deslize el interruptor hacia arriba para prender la secadora VENTOUX.

Desliza el interruptor hacia abajo para pagar la secadora de pelo VENTOUX.

Configuración

Presione el botón para cambiar entre temperaturas:

Aire frío: indicado por un aro de LED azul

Aire templado: indicado por un aro de LED naranja

Aire caliente: indicado por un aro de LED rojo

Cambio de temperatura automática: se activa al presionar el botón por dos segundos. El aro de luz LED automáticamente cambiar de colores

Modo gentil/para niños: presione el botón dos veces. Reduce calor y velocidad, está indicado por un aro de LED verde

Funciones

Función de memoria: la próxima vez que lo prenda, su secadora de aire VENTOUX recordará la última temperatura.

Función de iones negativos: deja su pelo sedoso y radiante mente brillante. Esta característica siempre está preñida de fábrica

BOQUILLA MAGNÉTICA

La boquilla magnética asegura cambios rápidos, alta flexibilidad, reduce el uso, haciendo una experiencia profesional al estilizar.

Sólo acerque la boquilla a la salida de aire de la secadora y su fuerza magnética lo asegurará en su lugar

Puede rotar fácilmente la boquilla para dirigir el flujo de aire hacia donde lo necesite.

Simplemente tire de la boquilla gentilmente despegará refuerzo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpia la secadora de aire con un trapo seco.

Enjuague los accesorios bajo el chorro de agua o límpielos con un paño mojado. Asegúrese de qué están completamente secos para su próximo uso.

La entrada de aire en el final de la

manija tiene una cubierta magnética. Debajo de esta está el filtro hecho con una malla de metal durable. Para limpiarla, sale la tapa magnética (permanece pegada) y limpie la malla con un paño para polvo o algodón.

Esto asegura la última circulación de aire y su rendimiento.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Siempre desconecte de la fuente de poder y permita que la secadora se enfríe.

Guárdenla en un espacio seco, lejos de la luz directa del sol y fuentes de calor.

No enrede el cordón alrededor de la manija.

Enrolla el cordón flojamente sin doblarlo excesivamente para prevenir daños. No ponga objetos pesados arriba de la secadora o del cable para

evitar deformaciones o daños.

Si va a viajar con la secadora VENTOUX, use una cubierta protectora o bolsa para protegerla de golpes o rasguños.

CONSEJOS DE ESTILIZADO

Preparación antes del secado: comience sacando su pelo con una toalla.

Use protección para calor: Rocíe un protector de color o serum antes de secarlo para darle una capa protectora a su cabello y darle un brillo saludable.

Técnica correcta: mantenga la secadora en constante movimiento para prevenir que el calor se quede en ciertas áreas. Mantenga un movimiento constante uniforme en todo su cabello.

Secado con cepillo redondo: para añadir volumen y rebote a su cabello, seque secciones individuales de cabello usando un cepillo redondo.

Use la característica de frío: termine su estilizado con el aire frío para sellar las cutícula, aumentando un brillo natural.

Tenga en cuenta su tipo de cabello: el cabello fino la mayoría de las veces requiere menor temperatura y el cabello grueso o rizado. Ajusta el calor como corresponda.

Secciones su cabello: divida su cabello en secciones manejables y trabaje de abajo hacia arriba asegurando un secado parejo.

Productos de cuidado del cabello: eleve su estilizado con aceites para cabello o serums para minimizar el Frizz y brindar un brillo de los dientes.

Descansos: permita descanso durante sesiones de estilizado prolongadas para su cabello y la secadora para prevenir sobre calentamiento.

DESECHAMIENTO

Los aparatos electrónicos y eléctricos no deben desecharse en el mismo lugar que los desechos de casa, por lo tanto simplemente dejarlos en la basura. Deben de ser separados para su reciclaje, para mejorar la separación de desechos, el decreto de equipos electrónicos y eléctricos que todos los equipos deben ser permanentemente señalados con un símbolo correspondiente que corresponde a un cesto de basura con una cruz. Existen lugares específicos que reciben y conectan antiguos aparatos electrónicos y eléctricos. Puede obtener la dirección de su administración municipal.

GARANTÍA

La secadora de aire viene con una garantía por parte del fabricante de dos años desde la fecha de compra.

Especificaciones y detalles están sujetas a cambios.

El fabricante no se hace responsable por daños que resulten del incorrecto, impropio, o incompatible uso del producto.

Disfrute su secadora de aire de alta velocidad VENTOUX!



NL **VENTOUX Haardroger met hoge snelheid**

VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Controleer of het voltage van je VENTOUX haardroger overeenkomt met het standaard stroomnet in jouw land.
- Bewaar buiten het bereik van kinderen! Laat kinderen en personen met beperkte capaciteiten het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Wees voorzichtig met water! Gebruik de VENTOUX haardroger nooit in de buurt van een gevuld bad of gootsteen. Bedien hem niet met natte handen en dompel hem niet onder in water.
- Blokkeer of bedek de ventilatieopeningen niet. Oververhitting kan leiden tot het smelten van onderdelen en in zeldzame gevallen brand veroorzaken. Als het apparaat oververhit raakt of ongewoon heet wordt, schakelt het automatisch uit. In dat geval: trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact, laat het afkoelen en controleer de ventilatieopeningen op verstoppingen.
- Zorg voor goede ventilatie tijdens gebruik en plaats het apparaat niet langdurig op een warmtegevoelig oppervlak of in de buurt van brandbare materialen.
- Schakel de VENTOUX haardroger uit na langdurig gebruik, laat hem afkoelen voordat je hem weer gebruikt.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of gevoelige plekken.
- Dit apparaat is speciaal ontworpen voor het drogen van natuurlijk hoofdhaar, niet voor bont of synthetisch haar.
- Trek niet aan het snoer en con-

troleer het regelmatig op beschadigingen. Als het snoer beschadigd is, laat het dan repareren door de fabrikant of een technicus.

- Schakel het apparaat na elk gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.

GEBRUIK

Inschakelen/Uitschakelen

Sluit de stekker aan op een voedingsbron.

Schuif de bovenste schakelaar omhoog om de VENTOUX haardroger in te schakelen.

Schuif de bovenste schakelaar naar beneden om de VENTOUX haardroger uit te schakelen.

Instellingen

Druk op de knop om door de temperaturen te bladeren:

Koele lucht: Aangegeven door een blauwe LED-ring

Warme lucht: Aangegeven door een oranje LED-ring

Hete lucht: Aangegeven door een rode LED-ring

Automatische temperatuurverandering: Activeer door de knop 2 seconden ingedrukt te houden. De LED-ring zal automatisch van kleur veranderen.

Zachte/kindermodus: Dubbeltik op de knop. Vermindert de warmte en snelheid, aangegeven door een groene LED-ring.

Functies

Geheugenfunctie: De volgende keer dat je hem aanzet, onthoudt je VENTOUX haardroger je laatste temperatuurinstelling.

Negatieve ionen functie: Maakt je haar glad en glanzend. Deze functie staat standaard altijd aan.

MAGNETISCH MONDSTUK

Het magnetische mondstuk van de VENTOUX zorgt voor snel wisselen, veilige bevestiging, hoge flexibiliteit en minder slijtage, voor een professionele stylingervaring.

Breng het mondstuk gewoon dicht bij de uitlaat van de droogtrommel en de magnetische kracht klikt het stevig vast.

Je kunt het mondstuk eenvoudig draaien om de luchtstroom precies te richten waar nodig.

Trek gewoon zachtjes aan het mondstuk en het komt moeiteloos los.

REINIGING EN ONDERHOUD

Neem de VENTOUX-droger af met een droge doek.

Spoel hulpstukken af onder stromend water of veeg ze af met een vochtige doek. Zorg ervoor dat ze goed gedroogd zijn voor het volgende gebruik.

De luchtinlaat aan het uiteinde van de handgreep heeft een magnetisch deksel. Daaronder zit het luchtinlaatfilter dat gemaakt is van een fijn, duurzaam metalen gaas. Om schoon te maken, trek je het magnetische deksel naar beneden (het blijft vastzitten) en veeg je het gaas af met een stofdoek of wattenstaafje. Dit zorgt voor een optimale luchtcirculatie en houdt de prestaties op peil.

INSTRUCTIES VOOR OPBERGEN

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat de VENTOUX-droger afkoelen.

Bewaar op een droge, koele plaats uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.

Wikkel het snoer niet rond de handgreep. Rol het snoer losjes op zonder het te veel te buigen of te draaien om schade te voorkomen.

Plaats geen zware voorwerpen op de

droger of het snoer om schade of vervorming te voorkomen.

Als je de VENTOUX-droger meeneemt op reis, gebruik dan een beschermhoes of -zakje tegen stoten en krassen.

STYLING TIPS

Bereid je voor op het föhnen: Begin met handdoekdroog haar.

Gebruik hittebescherming: Breng een hittebeschermende spray of serum aan voor het föhnen om je haar te beschermen tegen mogelijke hittebeschadiging en het een gezonde glans te geven.

Juiste techniek: Houd de VENTOUX-droger constant in beweging om te voorkomen dat de warmte zich ophoopt op bepaalde plekken. Maak een gelijkmatige, gelijkmatige beweging door je haar.

Föhnen met een ronde borstel: Om volume en veerkracht toe te voegen,

droog je afzonderlijke delen van het haar met een ronde borstel.

Gebruik de koele stand: Maak je styling af met de koele luchtstand om de haarschubben te verzegelen en de natuurlijke glans te versterken.

Houd rekening met je haartype: Fijn haar heeft vaak lagere temperaturen nodig dan dik of krullend haar. Pas de temperatuur hierop aan.

Verdeel je haar in secties: Verdeel je haar in handelbare secties en werk van beneden naar boven, zodat het gelijkmatig droogt.

Haarverzorgingsproducten: Geef je style een boost met haaroliën of serums om pluizig haar te minimaliseren en een stralende glans te geven.

Neem pauzes: Las tijdens langdurige stylingssessies pauzes in voor je haar en de VENTOUX haardroger om oververhitting te voorkomen.

VERWIJDERING

Afval van elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi uw oude apparaten dus niet zomaar weg. Ze moeten worden gerecycled. Om de afvalscheiding te verbeteren, bepaalt de Wet elektrische en elektronische apparatuur daarom dat alle elektrische en elektronische apparatuur permanent moet worden voorzien van het bijbehorende symbool, de doorgestreepte vuilnisbak. Er zijn gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten waar u ze kunt inleveren. U kunt de adressen krijgen bij uw stads- of gemeentebestuur.

GARANTIE

Deze VENTOUX haardroger wordt geleverd met 2 jaar fabrieksgarantie vanaf de aankoopdatum.

Specificaties en details kunnen worden gewijzigd.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist, oneigenlijk of incompatibel gebruik van het product.

Veel plezier met uw VENTOUX haardroger met hoge snelheid!



Szybka suszarka do włosów VENTOUX

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Upewnij się, że napięcie znamionowe na suszarce do włosów VENTOUX odpowiada standardowemu napięciu zasilania w Twoim kraju.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci! Dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
- Uwaga na wodę! Nigdy nie używaj suszarki VENTOUX w pobliżu napelnionej wanny lub zlewu. Nie używaj suszarki mokrymi rękami ani nie zanurzaj jej w wodzie.
- Nie blokuj ani nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przegrzanie może spowodować stopienie się części i w rzadkich przypadkach doprowadzić do pożaru.
- Jeśli urządzenie przegrzeje się lub będzie wyjątkowo gorące, wyłączy się automatycznie. W takim przypadku należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, odczekać, aż ostygnie i sprawdzić, czy otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Zapewnij dobrą wentylację podczas użytkowania i nigdy nie umieszczaj urządzenia na powierzchni wrażliwej na ciepło lub w pobliżu materiałów łatwopalnych przez dłuższy czas.
- Po dłuższym użytkowaniu należy wyłączyć suszarkę do włosów VENTOUX i pozostawić ją do ostygnięcia przed ponownym użyciem.
- Unikaj kierowania strumienia powietrza na oczy lub wrażliwe miejsca.
- To urządzenie zostało zaprojektowane specjalnie do suszenia

naturalnych włosów na skórze głowy - nie do sierści ani włosów syntetycznych.

- Unikaj ciągnięcia za przewód i regularnie sprawdzaj, czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód jest uszkodzony, należy zwrócić się o profesjonalną naprawę do producenta lub technika.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania po każdym użyciu.

SPOSÓB UŻYCIA

Włączanie/wyłączanie

Podłącz wtyczkę do źródła zasilania.

Przesuń górny przełącznik w górę, aby włączyć suszarkę do włosów VEN-TOUX.

Przesuń górny przełącznik w dół, aby wyłączyć suszarkę do włosów VEN-TOUX.

Ustawienia podstawowe

Naciśnij przycisk, aby przełączać się między temperaturami:

Chłodne powietrze: Wskazane przez niebieski pierścień LED

Ciepłe powietrze: Wskazane przez pomarańczowy pierścień LED

Gorące powietrze: Czerwony pierścień LED

Automatyczna zmiana temperatury: Aktywuj przytrzymując przycisk przez 2 sekundy. Pierścień LED automatycznie zmieni kolory.

Tryb łagodny/dziecięcy: Naciśnij dwukrotnie przycisk. Zmniejsza ciepło i prędkość, sygnalizowane zielonym pierścieniem LED.

Funkcje

Funkcja pamięci: Przy następnym włączeniu suszarka do włosów VEN-TOUX zapamięta ostatnie ustawienie

temperatury.

Funkcja jonów ujemnych: Pozostawia włosy gładkie i promiennie lśniące. Funkcja ta jest domyślnie zawsze włączona.

MAGNETYCZNA DYSZA

Magnetyczna dysza VENTOUX zapewnia szybką wymianę, bezpieczne mocowanie, wysoką elastyczność i mniejsze zużycie, zapewniając profesjonalną stylizację.

Wystarczy zbliżyć dyszę do wylotu suszarki, a jej siła magnetyczna bezpiecznie zatrzyma ją na miejscu.

Dyszę można łatwo obracać, aby skierować strumień powietrza dokładnie tam, gdzie jest potrzebny.

Wystarczy delikatnie pociągnąć dyszę, a odłączy się ona bez wysiłku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wytrzyj suszarkę VENTOUX suchą

szmatką.

Opłucz nasadki pod bieżącą wodą lub przetrzyj wilgotną szmatką. Upewnij się, że są dokładnie wysuszone przed następnym użyciem.

Wlot powietrza na końcu uchwytu ma magnetyczną pokrywę. Pod spodem znajduje się filtr wlotu powietrza wykonany z drobnej, wytrzymałej metalowej siatki. W celu wyczyszczenia należy ściągnąć magnetyczną pokrywę (pozostaje ona przymocowana) i przetrzeć siatkę ściereczką lub bawełnianym wacikiem. Zapewnia to optymalną cyrkulację powietrza i utrzymuje wydajność.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA

Zawsze odłączaj suszarkę VENTOUX od źródła zasilania i pozwól jej ostygnąć.

Przechowuj w suchym, chłodnym miejscu z dala od bezpośredniego

światła słonecznego i źródeł ciepła.

Nie owijaj przewodu wokół uchwytu. Luźno zwijaj przewód bez nadmiernego zginania lub skręcania, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na suszarce lub jej przewodzie, aby uniknąć uszkodzenia lub odkształcenia.

W przypadku podróżowania z suszarką VENTOUX użyj pokrowca lub torby ochronnej, aby zabezpieczyć ją przed uderzeniami i zadrapaniami.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STYLIZACJI

Przygotuj włosy przed suszeniem: Zaczynij od osuszenia włosów ręcznikiem.

Ochrona przed wysoką temperaturą: Przed suszeniem nałóż spray lub serum termoochronne, aby zabezpieczyć włosy przed potencjalnymi uszkodzeniami termicznymi i

nadać im zdrowy połysk.

Właściwa technika: Utrzymuj suszarkę VENTOUX w ciągłym ruchu, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła w niektórych obszarach. Utrzymuj stały, jednolity ruch na włosach.

Suszenie z użyciem okrągłej szczotki: Aby dodać włosom objętości i sprężystości, susz poszczególne partie włosów za pomocą okrągłej szczotki.

Użyj chłodnego ustawienia: Zakończ stylizację przy użyciu ustawienia chłodnego powietrza, aby uszczelnić łuski włosów i wzmocnić ich naturalny połysk.

Weź pod uwagę rodzaj włosów: Cienkie włosy często wymagają niższych temperatur niż włosy grube lub kręcone. Dostosuj odpowiednio temperaturę.

Podziel włosy na sekcje: Podziel włosy na łatwe do ułożenia sekcje i pracuj od dołu do góry, zapewniając równomierne suszenie.

Produkty do pielęgnacji włosów: Wzmocnij swój styl olejkami do włosów lub serum, aby zminimalizować puszenie się włosów i nadać im promienny połysk.

Rób przerwy: Podczas dłuższych sesji stylizacji należy robić przerwy dla włosów i suszarki VENTOUX, aby zapobiec przegrzaniu.

UTYLIZACJA

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Nie można zatem tak po prostu wyrzucać starych urządzeń. Muszą one zostać poddane recyklingowi. Aby usprawnić segregację odpadów, ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym stanowi, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być trwale oznaczone odpowiednim symbolem, przekreślonym koszem na śmieci. Dostępne są bezpłatne punkty zbiórki zużytych urządzeń elektryc-

znych. Adresy tych punktów można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Specyfikacje i szczegóły mogą ulec zmianie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu.

Ciesz się szybką suszarką do włosów VENTOUX!



CS **Vysokorychlostní vysoušeč vlasů VENTOUX**

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Ujistěte se, že hodnota napětí na fénu VENTOUX odpovídá standardnímu napájení ve vaší zemi.
- Uchovávejte mimo dosah dětí! Děti a osoby s omezenými schopnostmi by měly produkt používat pouze pod dohledem.
- Pozor na vodu! Nikdy nepoužívejte fén VENTOUX v blízkosti napuštěné vany nebo umyvadla. Neobsluhujte jej mokřima rukama ani jej neponořujte do vody.
- Neblokujte ani nezakrývejte větrací otvory. Přehřátí může způsobit roztavení dílů a ve vzácných případech může vést k požáru. Pokud se přístroj přehřeje nebo je neobvykle horký, automaticky se vypne. Pokud k tomu dojde: ihned jej odpojte ze sítě, nechte vychladnout a zkontrolujte, zda nejsou ucpané větrací otvory.
- Při používání zajistěte dobré větrání a nikdy jej nepokládejte na povrch citlivý na teplo nebo do blízkosti hořlavých materiálů na delší dobu.
- Po delším používání fén VENTOUX vypněte a před dalším použitím jej nechte vychladnout.
- Nesměřujte proud vzduchu do očí nebo na citlivá místa.
- Tento přístroj je určen speciálně pro vysoušení přírodních vlasů vlasové pokožky - nikoliv pro srst nebo syntetické vlasy.
- Vyvarujte se tahání za kabel a pravidelně jej kontrolujte, zda není poškozený. Pokud je kabel poškozený, vyhledejte odbornou opravu u výrobce nebo technika.

- Po každém použití přístroj vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.

JAK POUŽÍVAT

Zapnutí/Vypnutí

Připojte zástrčku ke zdroji napájení.

Posunutím horního spínače směrem nahoru fén VENTOUX zapněte.

Posunutím horního spínače směrem dolů vysoušeč vlasů VENTOUX vypnete.

Základní nastavení

Stisknutím tlačítka můžete přepínat mezi teplotami:

Chladný vzduch: Indikováno modrým LED kroužkem.

Teplý vzduch: Indikace: oranžový LED kroužek

Horký vzduch: Indikováno červeným LED kroužkem

Automatická změna teploty: Aktivuje se podržením tlačítka po dobu 2 sekund. LED kroužek bude automaticky střídát barvy.

Jemný/dětský režim: Dvakrát klepněte na tlačítko. Sníží teplotu a rychlost, což je indikováno zeleným LED kroužkem.

Funkce

Funkce paměti: Při příštím zapnutí si fén VENTOUX zapamatuje poslední nastavení teploty.

Funkce záporných iontů: Zanechá vaše vlasy hladké a zářivě lesklé. Tato funkce je ve výchozím nastavení vždy zapnutá.

MAGNETICKÁ TRYSKA

Magnetická tryska fénu VENTOUX zajišťuje rychlou výměnu, bezpečné upevnění, vysokou flexibilitu a menší opotřebení, což umožňuje profesionální styling.

Stačí přiblížit trysku k výstupu

vysoušeče a její magnetická síla ji bezpečně zacvakne na místo.

Trysku můžete snadno otáčet a nasměrovat tak proud vzduchu přesně tam, kam potřebujete.

Stačí za trysku jemně zatáhnout a tryska se bez námahy oddělí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Fén VENTOUX otřete suchým hadříkem.

Nástavce opláchněte pod tekoucí vodou nebo otřete vlhkým hadříkem. Před dalším použitím se ujistěte, že jsou důkladně vysušené.

Přívod vzduchu má na konci rukojeti magnetický kryt. Pod ním se nachází filtr nasávaného vzduchu z jemné, odolné kovové sítky. Chcete-li jej vyčistit, stáhněte magnetický kryt dolů (zůstane připevněný) a otřete sítku hadříkem na prach nebo bavlněným tamponem. Tím zajistíte optimální cir-

kulaci vzduchu a zachováte výkon.

POKYNY PRO SKLADOVÁNÍ

Vždy odpojte fén VENTOUX od zdroje napájení a nechte vychladnout.

Skladujte na suchém a chladném místě mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla.

Šňůru neomotávejte kolem rukojeti. Šňůru volně smotejte bez nadměrného ohýbání nebo kroucení, abyste zabránili jejímu poškození.

Nepokládejte na fén nebo na kabel těžké předměty, aby nedošlo k poškození nebo deformaci.

Pokud s fénem VENTOUX cestujete, používejte ochranný kryt nebo pouzdro, abyste ho ochránili před nárazy a poškrábáním.

TIPY PRO ÚPRAVU VLASŮ

Před fénováním se připravte: Začněte s ručníkem vysušenými vlasy.

Používejte tepelnou ochranu: Před vysoušením použijte sprej nebo sérum na ochranu před teplem, které vlasy ochrání před možným poškozením teplem a dodá jim zdravý lesk.

Správná technika: Fén VENTOUX udržujte v neustálém pohybu, abyste zabránili hromadění tepla v určitých oblastech. Udržujte rovnoměrný a stejnoměrný pohyb po vlasech.

Fénování kulatým kartáčem: Pro dodání objemu a pružnosti vysušte jednotlivé části vlasů kulatým kartáčem.

Použijte chladné nastavení: Na závěr použijte nastavení chladného vzduchu, abyste uzavřeli kutikulu vlasů a zvýšili jejich přirozený lesk.

Zvažte svůj typ vlasů: Jemné vlasy často vyžadují nižší teploty než husté nebo kudrnaté vlasy. Podle toho upravte teplotu.

Rozdělte vlasy na části: Rozdělte vlasy na poddajné části a postupujte odspo-

du nahoru, abyste zajistili rovnoměrné vysoušení.

Produkty pro péči o vlasy: Zlepšete svůj účes pomocí vlasových olejů nebo sér, které minimalizují krepatění a dodávají vlasům zářivý lesk.

Dělejte si přestávky: Během delších úprav dopřejte vlasům i vysoušeči VENTOUX přestávky, aby se nepřehřály.

LIKVIDACE

Elektrický odpad a elektronické přístroje nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Proto jej nesmíte vyhodit do koše. Musí se zrecyklovat. Proto pro lepší separaci odpadů zákon o elektrických a elektronických zařízeních stanoví, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být označována symbolem přeškrtnuté popelnice. Pro odevzdání starých elektrospotřebičů jsou k dispozici bezplatná sběrná místa. Jejich adresy můžete získat na obecním úřadě ve vaší obci.

ZÁRUKA

Na tento vysoušeč vlasů VENTOUX se vztahuje dvouletá záruka výrobce od data nákupu.

Technické údaje a podrobnosti se mohou změnit.

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného, nevhodného nebo nekompatibilního použití výrobku.

Užijte si svůj vysokorychlostní vysoušeč vlasů VENTOUX!



VENTOUX Hårtørrer med høj hastighed

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Sørg for, at spændingsangivelsen på din VENTOUX-hårtørrer svarer til dit lands standardstrømfor-syning.
- Opbevares uden for børns rækkevidde! Lad kun børn og personer med begrænsede evner bruge den under opsyn.
- Pas på vand! Brug aldrig VENTOUX-føntørreren i nærheden af et fyldt badekar eller en vask. Betjen den ikke med våde hænder, og nedsænk den ikke i vand.
- Undgå at blokere eller tildække ventilationsåbningerne. Overophedning kan få dele til at smelte og kan i sjældne tilfælde føre til brand. Hvis enheden bliver overophedet eller føles usædvanligt varm, slukker den automatisk.
- Hvis det sker: Træk stikket ud med det samme, lad det køle af, og tjek ventilationsåbningerne for blokeringer.
- Sørg for god ventilation under brug, og placer den aldrig på en varmefølsom overflade eller i nærheden af brændbare materialer i længere tid.
- Efter længere tids brug skal du slukke for VENTOUX-hårtørreren og lade den køle af, før du bruger den igen.
- Undgå at rette luftstrømmen mod øjne eller følsomme områder.
- Denne enhed er designet specielt til tørring af naturligt hovedbundshår - ikke til pels eller syntetisk hår.
- Undgå at trække i kablet, og tjek det regelmæssigt for skader. Hvis kablet er beskadiget, skal du

søge professionel reparation hos producenten eller en tekniker.

- Sluk altid for apparatet, og træk stikket ud efter hver brug.

SÅDAN BRUGES DEN

Tænding/Slukning

Tilslut stikket til en strømkilde.

Skub den øverste kontakt opad for at tænde for VENTOUX-hårtørreren.

Skub den øverste kontakt nedad for at slukke for VENTOUX-hårtørreren.

Indstillinger

Tryk på knappen for at skifte mellem temperaturerne:

Kølig luft: Indikeres af en blå LED-ring

Varm luft: Indikeres af en orange LED-ring

Varm luft: Indikeret med en rød LED-ring

Automatisk temperaturændring: Aktiveres ved at holde knappen inde i 2 sekunder. LED-ringene vil automatisk skifte farve.

Blid/børne-tilstand: Tryk to gange på knappen. Reducerer varme og hastighed, indikeret af en grøn LED-ring.

Funktioner

Hukommelsesfunktion: Næste gang du tænder for den, husker din VENTOUX-hårtørrer din sidste temperaturindstilling.

Negativ ion-funktion: Efterlader dit hår glat og strålende skinnende. Denne funktion er altid tændt som standard.

MAGNETISK DYSE

VENTOUXs magnetiske dyse sikrer hurtige skift, sikker fastgørelse, høj fleksibilitet og reduceret slitage, hvilket giver en professionel stylingoplevelse.

Du skal bare føre mundstykket tæt på

tørretumblers udløb, så klikker den magnetiske kraft det sikkert på plads.

Du kan nemt dreje mundstykket for at rette luftstrømmen præcis derhen, hvor du har brug for den.

Du skal blot give mundstykket et let træk, så løsnes det uden besvær.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tør VENTOUX-tørretumbleren af med en tør klud.

Skyl redskaberne under rindende vand, eller tør dem af med en fugtig klud. Sørg for, at de er tørret grundigt inden næste brug.

Luftindtaget i håndtagsenden har et magnetisk dæksel. Nedenunder er luftindtagsfilteret lavet af et fint, holdbart metalnet. For at rengøre skal du trække magnetdækslet ned (det bliver siddende) og tørre nettet af med en støvklud eller vatpind. Det sikrer op-

timal luftcirkulation og opretholder ydeevnen.

INSTRUKTIONER TIL OPBEVARING

Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad VENTOUX-tørretumbleren køle af.

Opbevares på et tørt, køligt sted væk fra direkte sollys og varmekilder.

Vikl ikke ledningen rundt om håndtaget. Rul ledningen løst sammen uden at bøje eller vride den for meget for at undgå skader.

Anbring ikke tunge genstande på tørretumbleren eller dens ledning for at undgå skader eller deformation.

Hvis du rejser med VENTOUX-tørretumbleren, skal du bruge et beskyttende cover eller en pose til at beskytte mod stød og ridser.

TIPS TIL STYLING

Forbered før føntørring: Begynd med håndklædetørt hår.

Brug varmebeskyttelse: Påfør en varmebeskyttende spray eller serum før tørring for at beskytte dit hår mod potentielle varmeskader og give det en sund glans.

Den rigtige teknik: Hold VENTOUX-føntørreren i konstant bevægelse for at forhindre varmeophobning i bestemte områder. Hold en jævn, ensartet bevægelse hen over håret.

Føntørring med en rundbørste: For at give volumen og spændstighed skal du tørre enkelte sektioner af håret med en rundbørste.

Brug den kølige indstilling: Afslut din styling med den kølige luftindstilling for at forsegle hårets neglebånd og fremhæve dets naturlige glans.

Overvej din hårtype: Fint hår kræver ofte lavere temperaturer end tykt eller krøllet hår. Juster varmen i overensstemmelse hermed.

Opdel dit hår i sektioner: Opdel dit hår

i håndterbare sektioner, og arbejd nedefra og op, så du sikrer en jævn tørring.

Hårplejeprodukter: Boost din stil med hårolier eller serummer for at minimere krus og give en strålende glans.

Hold pauser: Hold pauser under længerevarende stylingssessioner for dit hår og VENTOUX-tørreren for at forhindre overophedning.

BORTSKAFFELSE

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Du må derfor ikke bare smide dine gamle apparater ud. De skal genanvendes. For at forbedre affaldssorteringen er det i loven om elektrisk og elektronisk udstyr derfor fastsat, at alt elektrisk og elektronisk udstyr skal være permanent mærket med det tilsvarende symbol, den overstregede skraldespand. Der findes gratis indsamlingssteder for gamle elektriske apparater, hvor du kan afle-

vere dem. Du kan få oplyst adresserne hos din by eller kommunen.

GARANTI

Denne VENTOUX-hårtørrer leveres med 2 års producentgaranti fra købsdatoen.

Der tages forbehold for ændringer i specifikationer og detaljer.

Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert, ukorrekt eller inkompatibel brug af produktet.

God fornøjelse med din VENTOUX High-Speed Hårtørrer!



NO VENTOUX Høyhastighets-hårføner

SIKKERHETSREGLER

- Kontroller at spenningsangivelsen på VENTOUX-hårføneren samsvarer med landets standard strømforsyning.
- Oppbevares utilgjengelig for barn! La bare barn og personer med begrensede evner bruke apparatet under oppsyn.
- Vær forsiktig med vann! Bruk aldri VENTOUX-hårføneren i nærheten av et fylt badekar eller en vask. Ikke bruk den med våte hender eller senk den ned i vann.
- Ikke blokker eller dekk til ventilasjonsåpningene. Overoppheting kan føre til at deler smelter og i sjeldne tilfeller til brann. Hvis enheten blir overopphetet eller føles uvanlig varm, slås den automatisk av. Hvis dette skjer: trekk ut støpselet umiddelbart, la det kjøle seg ned og sjekk om ventilasjonsåpningene er tilstoppet.
- Sørg for god ventilasjon under bruk, og plasser den aldri på en varmefølsom overflate eller i nærheten av brennbare materialer over lengre tid.
- Etter lengre tids bruk må du slå av VENTOUX-hårføneren og la den avkjøles før du bruker den på nytt.
- Unngå å rette luftstrømmen mot øynene eller følsomme områder.
- Dette apparatet er utviklet spesielt for tørking av naturlig hår i hodebunnen - ikke for pels eller syntetisk hår.
- Unngå å trekke i kabelen, og kontroller den regelmessig for skader. Hvis kabelen er skadet, må du få den reparert av produsenten eller en tekniker.

- Slå alltid av og trekk ut støpselet etter hver bruk.

HVORDAN BRUKE

Slå på/Slå av hårføneren

Koble støpselet til en strømkilde.

Skyv toppbryteren oppover for å slå på VENTOUX-hårføneren.

Skyv den øverste bryteren nedover for å slå av VENTOUX-hårføneren.

Innstillinger

Trykk på knappen for å bla gjennom temperaturene:

Kjølig luft: indikeres med en blå LED-ring

Varm luft: indikeres med en oransje LED-ring

Varm luft: indikeres med en rød LED-ring

Automatisk temperaturendring: ak-

tiveres ved å holde knappen inne i 2 sekunder. LED-ringene vil automatisk skifte farge.

Skånsom modus for barn: dobbelttrykk på knappen. Reduserer varme og hastighet, indikert med en grønn LED-ring.

Funksjoner

Minnefunksjon: VENTOUX-hårføneren husker den siste temperaturinnstillingen neste gang du slår den på.

Negativ ion-funksjon: etterlater håret glatt og skinnende blankt. Denne funksjonen er alltid på som standard.

MAGNETISK MUNNSTYKKE

Det magnetiske munnstykket på VENTOUX sørger for raskt bytte, sikkert feste, høy fleksibilitet og redusert slitasje, noe som gir en profesjonell stylingopplevelse.

Bare før munnstykket nær utløpet på hårføneren, og den magnetiske kraf-

ten gjør at det klikker sikkert på plass.

Du kan enkelt rotere munnstykket for å rette luftstrømmen nøyaktig dit du vil.

Bare dra forsiktig i munnstykket, så løsner det uten problemer.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Tørk av VENTOUX-hårføneren med en tørr klut.

Skyll tilbehør under rennende vann eller tørk av med en fuktig klut. Sørg for at de er godt tørket før neste gangs bruk.

Luftinntaket i enden av håndtaket har et magnetisk deksel. Under dette er luftinntaksfilteret laget av et fint, slitesterkt metallnett. Når du skal rengjøre det, trekker du ned magnetdekselet (det sitter fortsatt fast) og tørker av nettet med en støvklut eller bomullspinne. Dette sikrer optimal luftsirkulasjon og opprettholder ytelsen.

INSTRUKSJONER FOR OPPBEVARING

Trekk alltid ut støpselet fra strømkilden og la VENTOUX-hårføneren avkjøles.

Oppbevares på et tørt og kjølig sted borte fra direkte sollys og varmekilder.

Ikke vikle ledningen rundt håndtaket. Vikle ledningen løst rundt håndtaket uten å bøye eller vri den for mye for å unngå skader.

Ikke plasser tunge gjenstander på hårføneren eller ledningen for å unngå skade eller deformasjon.

Hvis du reiser med VENTOUX-hårføneren, bør du bruke et beskyttelsesdeksel eller en pose for å beskytte mot støt og riper.

STYLINGTIPS

Forbered håret før du føner det: begynn med håndkletørt hår.

Bruk varmebeskyttelse: påfør en varmebeskyttende spray eller serum før du tørker håret for å beskytte det mot potensielle varmeskader og gi det en sunn glans.

Riktig teknikk: hold VENTOUX-hårføneren i konstant bevegelse for å unngå at varmen bygger seg opp i enkelte områder. Oppretthold en jevn bevegelse over håret.

Føntørring med rundbørste: bruk en rundbørste til å tørke enkelte hårpartier for å gi mer volum og spenst.

Bruk kjølig innstilling: avslutt stilingen med innstillingen for kjølig luft for å forsegle hårstråene og forsterke hårets naturlige glans.

Tenk på hårtypene dine: fint hår krever ofte lavere temperaturer enn tykt eller krøllete hår. Juster varmen deretter.

Del opp håret i seksjoner: del håret inn i håndterbare seksjoner og arbeid nedenfra og opp, slik at du får en jevn

tørking.

Hårpleieprodukter: gi stilen din et løft med håroljer eller serum for å minimere krus og gi håret en strålende glans.

Ta pauser: legg inn pauser for håret og VENTOUX-hårføneren under lengre stilingøkter for å unngå overoppheting.

AVHENDING

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Du må derfor ikke bare kaste de gamle apparatene dine. De må resirkuleres. For å forbedre avfallssorteringen fastsetter loven om elektrisk og elektronisk utstyr derfor at alt elektrisk og elektronisk utstyr skal merkes permanent med det tilsvarende symbolet, den overkryssede søppelbøtta. Det finnes gratis innsamlingssteder for gamle elektriske apparater der du kan levere dem inn. Du kan få adressene fra din by- eller

kommuneadministrasjon.

GARANTI

Denne VENTOUX-hårføneren leveres med 2 års produsentgaranti fra kjøpsdato.

Spesifikasjoner og detaljer kan endres.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feil og ukorrekt eller inkompatibel bruk av produktet.

God fornøyelse med VENTOUX høyhastighetshårføner!



VENTOUX greitaigis plaukų džiovintuvas

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Įsitikinkite, kad ant VENTOUX plaukų džiovintuvo nurodyta vardinė įtampa atitinka jūsų šalies standartinį maitinimo šaltinį.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje! Vaikams ir ribotų gebėjimų asmenims leiskite naudotis tik prižiūrint.
- Saugokitės vandens! Niekada nenaudokite VENTOUX džiovintuvo šalia pripildytos vonios ar kriauklės. Nenaudokite jo šlaipiomis rankomis ir nepamirškite į vandenį.
- Neuždenkite ir neužkimškite ventiliacijos angų. Dėl perkaitimo gali išsilydyti dalys ir reikės atvejais užsiliepsnoti. Jei prietaisas perkaista arba nejprastai įkaista, jis automatiškai išsijungs. Jei taip atsitiktų: nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, leiskite jam atvėsti ir patikrinkite, ar neužsikimšusios oro angos.
- Naudodami užtikrinkite gerą ventiliaciją ir niekada nelaikykite prietaiso ant karščiui jautraus paviršiaus arba šalia degių medžiagų.
- Po ilgo naudojimo išjunkite VENTOUX plaukų džiovintuvą ir leiskite jam atvėsti prieš naudodami pakartotinai.
- Venkite nukreipti oro srautą į akis ar jautrias vietas.
- Šis prietaisas sukurtas specialiai natūraliems galvos plaukams džiovinti – ne kailiniams ar sintetiniams plaukams.
- Šis prietaisas sukurtas specialiai natūraliems galvos plaukams džiovinti – ne kailiniams ar sinte-

tiniams plaukams.

- Venkite įsitempusio laido ir reguliariai tikrinkite, ar jis nepažeistas. Jei laidas pažeistas, kreipkitės į gamintoją arba techniką dėl profesionalaus remonto.
- Po kiekvieno naudojimo visada išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo.

KAIP NAUDOTI

Ijungimas/Išjungimas

Prijunkite kištuką prie maitinimo šaltinio.

Norėdami įjungti VENTOUX plaukų džiovintuvą, pastumkite viršutinį jungiklį į viršų.

Norėdami išjungti VENTOUX plaukų džiovintuvą, pastumkite viršutinį jungiklį žemyn.

Pagrindiniai nustatymai

Paspauskite mygtuką temperatūrai perjungti:

Vėsus oras: rodoma mėlynu LED žiedu

Šiltas oras: rodoma oranžiniu LED žiedu

Karštas oras: rodoma raudonu LED žiedu

Automatinis temperatūros keitimas: įjunkite 2 sekundes palaikydami mygtuką. LED žiedas pradės automatiškai keisti spalvas.

Švelnus / vaikų režimas: dukart bakstelėkite mygtuką. Sumažina karštį ir greitį, rodoma žaliu LED žiedu.

Funkcijos

Atminties funkcija: Kitą kartą įjungus VENTOUX plaukų džiovintuvą, pasileis paskutiniai temperatūros nustatymai.

Neigiamų jonų funkcija: plaukai tampa glotnūs ir spindintys. Ši funkcija visada

įjungta pagal numatytuosius nustatymus.

MAGNETINIS ANTĖALIS

VENTOUX magnetinis antgalis užtikrina greitą keitimą, saugų tvirtinimą, didelį lankstumą ir mažesnį nusidėvėjimą, todėl plaukų formavimas atliekamas profesionaliai.

Tiesiog priartinkite antgalį prie džiovintuvo lizdo ir magnetinė jėga jį patikimai užfiksuos.

Galite lengvai pasukti antgalį ir nukreipti oro srautą tiksliai ten, kur reikia.

Paprasčiausiai švelniai patraukite antgalį ir jis lengvai atsiskirs.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Nuvalykite VENTOUX džiovintuvą sausa šluoste.

Prieš nuplaukite po tekančiu vandeniu arba nuvalykite drėgna šluoste. Prieš kitą kartą naudodami įsitikinkite,

kad jie visiškai išdžiūvę.

Rankenos gale ties oro įsiurbimu yra magnetinis dangtelis. Po juo yra oro įsiurbimo filtras, pagamintas iš smulkaus, patvaraus metalinio tinkelio. Norėdami išvalyti, patraukite magnetinį dangtelį žemyn (jis lieka pritvirtintas) ir nuvalykite tinkelį dulkių šluoste arba medvilniniu krapštuku. Taip užtikrinama optimali oro cirkuliacija ir išlaikomas našumas.

LAIKYMO INSTRUKCIJOS

Visada atjunkite nuo maitinimo šaltinio ir leiskite VENTOUX džiovintuvui atvėsti.

Laikykite sausoje, vėsioje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

Neapvyniokite laido aplink rankeną. Pažeidimams išvengti laidą vyniokite laisvai, per daug jo nelenkdami ir nesukdami.

Papildomai, pažeidimams ar deformacijoms išvengti, nedėkite sunkių daiktų ant džiovyklės ar jos laido.

Jei keliaujate su VENTOUX džiovintuvu, apsaugai nuo smūgių ir įbrėžimų naudokite apsauginį dangtelį arba dėklą.

FORMAVIMO PATARIMAI

Paruošimas prieš džiovinimą: pradėkite rankšluosčiu nusausindami plaukus.

Apsaugos nuo karščio naudojimas: prieš džiovindami plaukus naudokite purškiamąją priemonę arba serumą, kad apsaugotumėte plaukus nuo galimos karščio žalos ir suteiktumėte jiems sveiko žvilgesio.

Tinkama technika: naudodami VENTOUX džiovintuvą jį nuolat judinkite, kad per ilgai nekaitintumėte vienos vietos. Išlaikykite tolygų judesį.

Džiovinimas apvaliu šepetiu: norėdami suteikti plaukams daugiau apimties ir

žvilgesio, džiovinkite atskiras plaukų atkarpas naudodami apvalų šepetį.

Vėsus nustatymo naudojimas: baigdami šukuoseną naudokite vėsus oro nustatymą, kad užsandarintumėte plaukų kutikules ir padidintumėte jų natūralų blizgesį.

Atsižvelgimas į naudotojo plaukų tipą: dažnai ploniems plaukams reikia žemesnės temperatūros nei storiems ar garbanotiems plaukams. Atitinkamai sureguliuokite karštį.

Plaukų skirstymas dalimis: padalykite plaukus į lengvai valdomas dalis ir džiovinkite nuo apačios į viršų. Taip užtikrinsite tolygų džiūvimą.

Plaukų priežiūros priemonės: pagerinkite rezultatus plaukų aliejais arba serumais, kurie sumažina plaukų garbanojimąsi ir suteikia žvilgesio.

Pertraukėlių darymas: per ilgesnes šukuosenos formavimo sesijas darykite pertraukas plaukams ir VENTOUX

džiovintuvui, kad jis neperkaistų.

ŠALINIMAS

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Todėl negalima tiesiog išmesti senų prietaisų. Jie turi būti perdirbti. Todėl, siekiant pagerinti atliekų rūšiavimą, Elektros ir elektroninės įrangos įstatyme nustatyta, kad visa elektros ir elektroninė įranga turi būti nuolat pažymėta atitinkamu simboliu – perbraukta šiukšliadėžė. Senus elektros prietaisus galite atiduoti nemokamuose surinkimo punktuose. Jų adresus galite sužinoti iš savo miesto ar savivaldybės administracijos.

GARANTIJA

Šiam VENTOUX plaukų džiovintuvui suteikiama 2 metų gamintojo garantija nuo įsigijimo datos.

Specifikacijos ir informacija gali keistis.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.

Mėgaukitės VENTOUX greitaiegiu plaukų džiovintuvu!



VENTOUX nopea hiustenkuivaaja

TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että VENTOUX-hiustenkuivaajan jänniteluokitus vastaa maasi standardoitua virtalähdettä.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta! Salli lasten ja toimintakyvyltään rajoittuneiden käyttää sitä vain valvotusti.
- Varo vettä! Älä koskaan käytä VENTOUX-hiustenkuivaajaa täytetyn kylpyammeen tai lavuaarin lähellä. Älä käytä sitä märin käsin tai upota sitä veteen.
- Älä tuki tai peitä tuuletusaukkoja. Ylikuumeneminen voi aiheuttaa osien sulamista ja johtaa harvinaisissa tapauksissa tulipaloon. Jos laite ylikuumenee tai tuntuu epätavallisen kuumalta, se sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu: irrota laite välittömästi pistorasiasta, anna sen jäähtyä ja tarkista, ettei ilmanvaihtoaukkoja ole tukittu.
- Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta käytön aikana, äläkä koskaan aseta laitetta lämpöherkälle pinnalle tai syttyvien materiaalien läheisyyteen pitkäksi aikaa.
- Sammuta VENTOUX-hiustenkuivaaja pitkän käytön jälkeen ja anna sen jäähtyä ennen uudelleenkäyttöä.
- Vältä ilmavirran suuntaamista silmiin tai herkille alueille.
- Tämä laite on suunniteltu erityisesti luonnollisen hiuspohjan hiusten kuivaamiseen - ei turkisten tai synteettisten hiusten kuivaamiseen.
- Vältä vetämästä kaapelista ja tarkista se säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos kaapeli on vaurioitu-

nut, pyydä ammattitaitoista korjausta valmistajalta tai tekniseltä asiantuntijalta.

- Sammuta ja irrota pistoke aina jokaisen käytön jälkeen.

KUINKA KÄYTTÄÄ

Virran kytkeminen/Virran katkaisu päälle

Liitä pistoke virtalähteeseen.

Liu'uta yläkytkintä ylöspäin kytkeäksesi VENTOUX-hiustenkuivaajan päälle.

Liu'uta yläkytkintä alaspäin sammuttaaksesi VENTOUX-hiustenkuivaajan.

Perusasetukset

Paina painiketta lämpötilojen vaihtamiseksi:

Viileä ilma: Ilmaistu sinisellä LED-renkaalla

Lämmin ilma: Ilmaistu oranssilla LED-renkaalla

Kuuma ilma: Ilmaistu punaisella LED-renkaalla

Automaattinen lämpötilan vaihto: Aktivoi pitämällä painiketta painettuna 2 sekunnin ajan. LED-rengas vaihtaa värejä automaattisesti.

Hellävarainen/lasten tila: Kaksoisnapauta painiketta. Vähentää lämpöä ja nopeutta, mikä ilmaistaan vihreällä LED-renkaalla.

Lisäominaisuudet

Muistitoiminto: Kun käynnistät hius-tenkuivaajan seuraavan kerran, VENTOUX-hiustenkuivaaja muistaa viimeisimmän lämpötila-asetuksen.

Negatiivinen ionitoiminto: Jättää hiukset sileiksi ja säteilevän kiiltäviksi. Tämä toiminto on oletusarvoisesti aina päällä.

MAGNEETTINEN SUUTIN

VENTOUXin magneettinen suutin takaa nopeat vaihdot, turvallisen ki-

innityksen, suuren joustavuuden ja vähäisemmän kulumisen, mikä takaa ammattimaisen muotoilukokemuksen.

Vie suutin vain lähelle laitteen ulostuloaukkoa, ja sen magneettinen voima napsauttaa sen turvallisesti paikalleen.

Voit helposti kääntää suutinta ohjaksesi ilmapirtaa tarkalleen haluttuun suuntaan

Vedä suutinta vain kevyesti, ja se irtoa vaivattomasti.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Pyyhi VENTOUX-kuivain kuivalla liinalla.

Huuhtelee lisälaitteet juoksevan veden alla tai pyyhi kostealla liinalla. Varmista, että ne on kuivattu huolellisesti ennen seuraavaa käyttöä.

Kahvan päässä olevassa ilmanottoaukossa on magneettisuojaus. Sen alla on

ilmanottosuodatin, joka on valmistettu hienosta, kestävästä metalliverkosta. Puhdistamiseksi vedä magneettisuojaus alas (se jää kiinni) ja pyyhi verkko pölyliinalla tai pumpulipuikolla. Näin varmistetaan optimaalinen ilmankierto ja ylläpidetään suorituskykyä.

SÄILYTYSOHJEET

Irrota aina pistoke virtalähteestä ja anna VENTOUX-hiustenkuivaajan jäähdyä.

Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, jossa ei ole suoraa auringonvaloa eikä lämmönlähteitä.

Älä kiedo johtoa kahvan ympärille. Kierrä johto löysästi ilman liiallista taivuttamista tai kiertämistä vaurioiden välttämiseksi.

Älä aseta raskaita esineitä hiustenkuivaajan tai sen johdon päälle vaurioiden tai muodonmuutosten välttämiseksi.

Jos matkustat VENTOUX-hiustenkuivaajan kanssa, käytä suojakoteloä tai pussia suojaamaan sitä kolhuilta ja naarmuilta.

MUOTOILUVINKKEJÄ

Valmistelu ennen föönausta: Aloita pyyhekuivatuilla hiuksilla.

Käytä lämpösuoja: Levitä lämpösuoja-suihketta tai -seerumia ennen kuivausta suojataksesi hiuksiasi mahdollisilta lämpövaurioilta ja antaaksesi niille terveen kiillon.

Oikea tekniikka: Pidä VENTOUX-hiustenkuivaajaa jatkuvasti liikkeessä, jotta lämpö ei kerry tiettyihin alueisiin. Pidä yllä tasaista, yhtenäistä liikettä hiusten yli.

Föönaus pyöreällä harjalla: Voit lisätä volyymia ja kimmoisuutta kuivaamalla yksittäisiä hiusosia pyöreällä harjalla.

Käytä viileää asetusta: Viimeistele muotoilu viileällä ilmalla sulkeaksesi

hiussuomut, korostan hiusten luonnollista kiiltoa.

Ota huomioon hiustyyppisi: Hennot hiukset vaativat usein alhaisempia lämpötiloja kuin paksut tai kiharat hiukset. Säädä lämpöä sen mukaisesti.

Jaa hiuksesi osiin: Jaa hiuksesi hallittaviin osiin ja työskentele alhaalta ylöspäin, jolloin varmistat tasaisen kuivauksen.

Hiustenhoitotuotteet: Tehosta tyyliäsi hiusöljyillä tai seerumeilla, jotka vähentävät pörröisyyttä ja antavat hiuksille säteilevän kiillon.

Pidä taukoja: Pidä taukoja pitkien muotoilusessioiden aikana laitteen ylikuumentumisen estämiseksi.

HÄVITTÄMINEN

Älä hävitä vanhoja laitteita kotitalousjätteen mukana. Pelkkä poisheittäminen ei ole asianmukainen menetelmä. Kierrätys on vastuullinen tapa

käsitellä vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Nämä laitteet sisältävät arvokkaita materiaaleja, jotka voidaan käyttää uudelleen ja kierrättää. Sähkö- ja elektroniikkalaitelaki edellyttää, että kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet merkitään pysyvästi yliväiväatulla roska-korisymbolilla. Tämä symboli osoittaa, että niitä ei saa hävittää tavallisiin jäteastioihin. Jätteiden lajittelun ja kierrätyksen tehostamiseksi on nimettyjä keräyspisteitä, joihin voit palauttaa vanhat sähkölaitteet. Nämä keräyspisteet ovat yleensä kaupungin tai kunnan hallinnon tarjoamia. Ota yhteyttä paikalliseen kaupunki- tai kunnallishallintoon saadaksesi näiden keräyspisteiden osoitteet ja sijainnit. He voivat antaa sinulle tarvittavat tiedot.

TAKUU

Tällä VENTOUX-hiustenkuivaajalla on 2 vuoden valmistajan takuu ostopäivästä alkaen.

Tekniset tiedot ja yksityiskohdat voivat muuttua.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.

Nauti VENTOUXin huippunopeasta hiustenkuivaajasta!



Uscător de păr de mare viteză VENTOUX

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că tensiunea nominală a uscătorului de păr VENTOUX se potrivește cu cea a sursei de alimentare standard din țara dumneavoastră.
- Țineți-l departe de raza de acțiune a copiilor! Lăsați copiii și persoanele cu capacități limitate să îl folosească numai sub supraveghere.
- Aveți grijă la apă! Nu utilizați niciodată uscătorul VENTOUX în apropierea unei căzi sau chiuvete pline. Nu-l folosiți cu mâinile ude și nu-l scufundați în apă.
- Nu blocați și nu acoperiți orificiile de aerisire. Supraîncălzirea poate provoca topirea pieselor și poate duce în cazuri rare la incendiu. Dacă dispozitivul se supraîncălzește sau se simte neobișnuit de cald, acesta se va opri automat. Dacă se întâmplă acest lucru: scoateți-l imediat din priză, lăsați-l să se răcească și verificați dacă nu sunt blocate orificiile de aerisire.
- Asigurați o bună ventilație în timpul utilizării și nu îl așezați niciodată pe o suprafață sensibilă la căldură sau în apropierea unor materiale inflamabile pentru o perioadă îndelungată.
- După o utilizare îndelungată, opriți uscătorul de păr VENTOUX și lăsați-l să se răcească înainte de a-l refolosi.
- Evitați să direcționați fluxul de aer către ochi sau zone sensibile.
- Acest aparat este conceput special pentru uscarea părului natural al scalpului - nu pentru blănuri sau păr sintetic.

- Evitați să trageți de cablu și verificați periodic dacă acesta nu este deteriorat. În cazul în care cablul este deteriorat, solicitați o reparație profesională de la producător sau de la un tehnician.
- Întotdeauna opriți și scoateți aparatul din priză după fiecare utilizare.

CUM SE UTILIZEAZĂ

Pornirea/Oprire

Conectați ștecherul la o sursă de alimentare.

Glisați comutatorul superior în sus pentru a porni uscătorul de păr VEN-TOUX.

Glisați întrerupătorul de sus în jos pentru a opri uscătorul de păr VEN-TOUX.

Setări

Apăsați butonul pentru a schimba temperaturile:

Cool Air (Aer rece): Indicat de LED-ul albastru

Aer cald: Indicat de LED-ul portocaliu

Aer fierbinte: Indicat de LED-ul roșu

Schimbarea automată a temperaturii: Se activează prin menținerea apăsată a butonului timp de 2 secunde. Indicatorul LED va schimba automat culorile.

Mod blând/copil: Atingeți de două ori butonul. Reduce căldura și viteza, indicat de un indicator LED verde.

Funcții

Funcția de memorie: Data viitoare când îl porniți, uscătorul de păr VEN-TOUX își va aminti ultima setare a temperaturii.

Funcția cu ioni negativi: Vă lasă părul neted, strălucitor și luminos. Această

funcție este întotdeauna activată în mod implicit.

DUZA MAGNETICĂ

Duza magnetică a uscătorului VENTOUX asigură schimbări rapide, fixare sigură, flexibilitate ridicată și uzură redusă, ceea ce face ca experiența de styling să fie una profesională.

Este suficient să apropiați duza de gura de ieșire a uscătorului, iar forța magnetică a acesteia o va fixa în siguranță.

Puteți roti cu ușurință duza pentru a direcționa fluxul de aer exact acolo unde este nevoie.

Pur și simplu trageți ușor de duză și aceasta se va detașa fără efort.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Ștergeți uscătorul VENTOUX cu o cârpă uscată.

Clătiți accesoriile sub jet de apă

curentă sau ștergeți-le cu o cârpă umedă. Asigurați-vă că sunt bine uscate înainte de următoarea utilizare.

Intrarea pentru aer de la capătul mânerului are un capac magnetic. Dede-subt se află filtrul de admisie a aerului, realizat dintr-o plasă metalică fină și durabilă. Pentru a o curăța, trageți capacul magnetic în jos (aceasta rămâne atașată) și ștergeți plasa cu o cârpă de praf sau un tampon de bumbac. Acest lucru asigură circulația optimă a aerului și menține performanța.

INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE

Deconectați întotdeauna uscătorul VENTOUX de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească.

Depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură.

Nu înfășurați cablul în jurul mânerului. Înfășurați cablul fără a-l îndoi sau răsuci excesiv pentru a preveni dete-

riorarea.

Nu așezați obiecte grele pe uscător sau pe cablul acestuia pentru a evita deteriorarea sau deformarea.

Dacă călătoriți cu uscătorul VENTOUX, folosiți o carcasă sau o husă de protecție pentru a-l proteja împotriva loviturilor și zgârieturilor.

SFATURI DE STYLING

Pregătiți-vă înainte de a folosi uscătorul: Începeți prin a usca părul cu prosopul.

Folosiți protecție termică: Aplicați un spray sau un serum de protecție termică înainte de uscare pentru a vă proteja părul de posibilele daune cauzate de căldură și pentru a-i conferi o strălucire sănătoasă.

Tehnica corectă: Mențineți uscătorul VENTOUX în mișcare constantă pentru a preveni acumularea de căldură în anumite zone. Mențineți o mișcare

constantă și uniformă pe părul dumneavoastră.

Folosirea uscătorului cu o perie rotundă: Pentru a adăuga volum și suplețe, uscați secțiuni individuale de păr folosind o perie rotundă.

Folosiți setarea rece: Finalizați coafarea cu setarea de aer rece pentru a sigila cuticulele părului, sporindu-i strălucirea naturală.

Luați în considerare tipul de păr: Părul fin necesită adesea temperaturi mai scăzute decât părul gros sau creț. Reglați căldura în consecință.

Secționați-vă părul: Împărțiți-vă părul în secțiuni ușor de manevrat și lucrați de jos în sus, asigurând o uscare uniformă.

Produsele de îngrijire a părului: folosiți uleiuri sau seruri de păr pentru a minimiza încrețirea și a conferi o strălucire radiantă.

Faceți pauze: Luați pauze în timpul sesiunilor de coafare prelungite pentru a nu vă deteriora părul și pentru a preveni supraîncălzirea uscătorului VENTOUX.

ELIMINARE

Echipamentele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Prin urmare, nu trebuie să aruncați pur și simplu aparatele vechi. Acestea trebuie să fie reciclate. Pentru a îmbunătăți separarea deșeurilor, legea privind echipamentele electrice și electronice prevede ca toate acestea să fie marcate în permanență cu simbolul corespunzător, respectiv coșul de gunoi barat. Puteți preda aparatele vechi la punctele de colectare gratuite. Adresele acestora pot fi obținute de la administrația zonei în care locuiți.

GARANȚIE

Uscătorul de păr VENTOUX este livrat cu o garanție a producătorului de 2 ani de la data achiziției.

Specificațiile și detaliile se pot modifica.

Producătorul nu este răspunzător pentru daunele care rezultă din utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.

Bucurați-vă de uscătorul de păr de mare viteză VENTOUX!



SK **Vysokorýchlostný sušič vlasov VENTOUX**

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Uistite sa, že menovité napätie na vašom féne VENTOUX zodpovedá štandardnému napájaniu vo vašej krajine.
- Uchovávejte mimo dosahu detí! Deťom a osobám s obmedzenými schopnosťami umožnite používať iba pod dohľadom.
- Pozor na vodu! Nikdy nepoužívajte sušič vlasov VENTOUX v blízkosti napustenej vane alebo umývadla. Neobsluhujte ho mokrými rukami ani ho neponárajte do vody.
- Neblokujte ani nezakrývajte vetracie otvory. Prehriatie môže spôsobiť roztavenie súčiastok a môže viesť k zriedkavým prípadom požiaru. Ak sa zariadenie prehreje alebo je nezvyčajne horúce, automaticky sa vypne. Ak sa tak stane, okamžite ho odpojte od elektrickej siete, nechajte vychladnúť a skontrolujte, či nie sú upchaté vetracie otvory.
- Počas používania zabezpečte dobré vetranie a nikdy ho neumiestňujte na povrch citlivý na teplo alebo do blízkosti horľavých materiálov na dlhší čas.
- Po dlhšom používaní sušič vlasov VENTOUX vypnite a pred opätovným použitím ho nechajte vychladnúť.
- Prúd vzduchu nesmerujte do očí alebo na citlivé miesta.
- Toto zariadenie je určené špeciálne na sušenie vlasov na hlave - nie na kožušiny alebo syntetické vlákna.
- Vyhnite sa ťahaniu za kábel a pravidelne kontrolujte, či nie je

poškodený. Ak je kábel poškodený, vyhľadajte špecializovaný servis opravu u výrobcu alebo technika.

- Po každom použití zariadenie vždy vypnite a odpojte zo zásuvky.

AKO POUŽÍVAŤ

Zapnutie/vypnutie

Pripojte zástrčku k zdroju napájania.

Posunutím horného vypínača smerom nahor zapnete sušič vlasov VENTOUX.

Posunutím horného vypínača smerom nadol vypnete sušič vlasov VENTOUX.

Základné nastavenia

Stlačením tlačidla môžete cyklicky meniť teploty:

Chladný vzduch: indikovaný modrým LED krúžkom

Teplý vzduch: indikovaný oranžovým

LED krúžkom

Horúci vzduch: indikovaný červeným LED krúžkom

Automatická zmena teploty: aktivujte podržaním tlačidla po dobu 2 sekúnd. LED krúžok bude automaticky meniť farby.

Jemný/detský režim: dvakrát ťuknite na tlačidlo. Znížite tak teplotu a rýchlosť, čo indikuje zelený LED krúžok.

Funkcie

Funkcia pamäte: Pri ďalšom zapnutí si sušič vlasov VENTOUX zapamätá vaše posledné nastavenie teploty.

Funkcia záporných iónov: zanecháva vaše vlasy hladké a žiarivo lesklé. Táto funkcia je v predvolenom nastavení vždy zapnutá.

MAGNETICKÁ TRYSKA

Magnetická tryska fénu VENTOUX zaručuje rýchlu výmenu, bezpečne

upevnenie, vysokú flexibilitu a menšie opotrebovanie, vďaka čomu sa postará o profesionálny styling.

Stačí priblížiť trysku k výstupu sušiča a jej magnetická sila ju bezpečne zafixuje na mieste.

Trysku môžete ľahko otáčať, aby ste nasmerovali prúd vzduchu presne tam, kam potrebujete.

Stačí za trysku jemne zatiahnuť a bez námahy sa odpojí.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Sušič VENTOUX utrite suchou handričkou.

Nadstavce opláchnite pod tečúcou vodou alebo utrite vlhkou handričkou. Pred ďalším použitím sa uistite, že sú dôkladne vysušené.

Prívod vzduchu na konci rukoväte má magnetický kryt. Pod ním sa nachádza filter nasávaného vzduchu vyrobený z jemnej, odolnej kovovej sieťky. Ak

chcete čistiť, stiahnite magnetický kryt nadol (zostane pripevnený) a utrite sieťku handričkou na prach alebo vatomým tampónom. Tým sa zabezpečí optimálna cirkulácia vzduchu a zachová sa výkon.

POKYNY NA SKLADOVANIE

Sušič vlasov VENTOUX vždy odpojte od zdroja napájania a nechajte ho vychladnúť.

Skladujte na suchom a chladnom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.

Neobtáčajte kábel okolo rukoväte. Šnúru voľne namotajte bez nadmerného ohýbania alebo krútenia, aby ste zabránili jej poškodeniu.

Na sušič alebo jeho šnúru nekladte ťažké predmety, aby nedošlo k jej poškodeniu alebo deformácii.

Ak so sušičom vlasov VENTOUX cestujete, používajte ochranný kryt alebo

puzdro na ochranu pred nárazmi a poškriabaním.

TIPY PRE STYLING

Pred fénovaním sa pripravte: začnite s uterákom vysušenými vlasmi.

Používajte tepelnú ochranu: pred sušením použite sprej alebo sérum na ochranu pred teplom, aby ste vlasy ochránili pred možným poškodením teplom a dodali im zdravý lesk.

Správna technika: sušič VENTOUX udržiavajte v neustálom pohybe, aby ste zabránili hromadeniu tepla v určitých oblastiach. Udržujte rovnomerný pohyb pozdĺž vlasov.

Fénovanie rotačnej kefou: ak chcete dodať vlasom objem a pružnosť, vysušte jednotlivé časti vlasov pomocou rotačnej kefy.

Použite chladné nastavenie: úpravu vlasov dokončite nastavením chladného vzduchu, aby ste uzavreli vlasové

kutikuly a zvýšili ich prirodzený lesk.

Zohľadnite svoj typ vlasov: jemné vlasy si často vyžadujú nižšie teploty ako husté alebo kučeravé. Podľa toho upravte teplotu.

Rozdeľte vlasy na pramienky: rozdeľte vlasy na menšie pramienky a postupujte zdola nahor, čím zabezpečíte rovnomerné sušenie.

Výrobky na starostlivosť o vlasy: vyľepšite svoj účes pomocou olejov alebo sér na vlasy, ktoré minimalizujú krepovatenie a dodávajú vlasom žiarivý lesk.

Robte si prestávky: počas dlhšieho stylingu si doprajte prestávky na úpravu vlasov a schladenie sušiča VENTOUX, aby ste zabránili prehriatiu.

LIKVIDÁCIA

Elektrické a elektronické vybavenia sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácnosti. Svoje staré spotrebiče

nesmiete preto len tak vyhodiť. Musia sa recyklovať. Pre podporenie triedenia odpadu uvádza preto zákon o elektrickom a elektronickom vybavení, že všetko elektrické a elektronické vybavenie musí byť trvale označené príslušným symbolom - prekríženým smetným košom. Voľne dostupné centrá na zber starého elektrického vybavenie slúžia na jeho vrátenie. Adresy týchto centier môžete získať od orgánov mestskej/obecnej správy.

ZÁRUKA

Na tento sušič vlasov VENTOUX sa vzťahuje 2-ročná záruka výrobcu od dátumu nákupu.

Špecifikácie a podrobnosti sa môžu zmeniť.

Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho, nevhodného alebo nekompatibilného používania výrobku.

Užite si svoj vysokorýchlostný sušič vlasov VENTOUX!



VENTOUX Hårfön med hög hastighet

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera att spänningen på din VENTOUX-hårtork överensstämmer med standardströmmen i ditt land.
- Förvara utom räckhåll för barn! Låt endast barn och personer med begränsad förmåga använda apparaten under övervakning.
- Var försiktig med vatten! Använd aldrig VENTOUX-hårtorken i närheten av ett fyllt badkar eller handfat. Hantera inte med våta händer och sänk den inte i vatten.
- Blockera eller täck inte ventilationsöppningarna. Överhettning kan smälta delar och orsaka sällsynta bränder. Om apparaten överhettas eller känns onormalt het stängs den automatiskt av.
- Vid sådana fall: dra omedelbart ur kontakten, låt den svalna och kontrollera ventilationsöppningarna för eventuell blockering.
- Säkerställ god ventilation under användning och placera inte enheten på en värmeintensiv yta eller nära brandfarliga material under längre perioder.
- Stäng av VENTOUX-hårtorken efter lång användning och låt den svalna innan den används igen.
- Rikta inte luftströmmen mot ögonen eller känsliga områden.
- Denna enhet är speciellt utformad för att torka naturligt hår - inte päls eller syntetiskt hår.
- Dra inte i sladden och kontrollera regelbundet om den är skadad. Vid skada, vänd dig till tillverkaren eller en tekniker för reparation.

- Stäng alltid av och dra ur kontakten efter varje användning.

HUR MAN ANVÄNDER

Slå på strömmen/Stänga av

Anslut kontakten till en strömkälla.

Skjut den övre strömbrytaren uppåt för att slå på VENTOUX hårfön.

Skjut den övre strömbrytaren nedåt för att stänga av VENTOUX hårtork.

Inställningar

Tryck på knappen för att växla mellan temperaturerna:

Kall luft: Visas med en blå LED-ring

Varm luft: Visas med en orange LED-ring

Varm luft: Visas med en röd LED-ring

Automatisk temperaturändring: Aktivera genom att hålla knappen intryckt i 2 sekunder. LED-ringen växlar auto-

matiskt färg.

Skonsamt läge/barnläge: Tryck två gånger på knappen. Minskar värme och hastighet, vilket indikeras av en grön LED-ring.

Funktioner

Minnesfunktion: Nästa gång du slår på den kommer din VENTOUX-hårtork att komma ihåg din senaste temperaturinställning.

Funktion för negativa joner: Lämnar ditt hår mjukt och strålande glansigt. Denna funktion är alltid på som standard.

MAGNETISKT MUNSTYCKE

VENTOUX magnetmunstycke ger snabba byten, säker fastsättning, hög flexibilitet och minskat slitage, vilket ger en professionell stylingupplevelse.

För bara munstycket nära torktumlarens utlopp, så kommer dess magnetiska kraft att fästa det säkert på plats.

Du kan enkelt rotera munstycket för att rikta luftflödet exakt där det behövs.

Dra försiktigt i munstycket så lossnar det utan ansträngning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Torka av VENTOUX-torktumblaren med en torr trasa.

Skölj redskapen under rinnande vatten eller torka av dem med en fuktig trasa. Se till att de är ordentligt torkade före nästa användning.

Luftintaget vid handtagsänden har ett magnetiskt lock. Därunder finns luftintagsfiltret som är tillverkat av ett fint, slitstarkt metallnät. För att rengöra, dra ned magnetlocket (det sitter kvar) och torka av nätet med en dammduk eller bomullspinne. Detta säkerställer optimal luftcirkulation och bibehåller prestandan.

INSTRUKTIONER FÖR FÖRVARING

Dra alltid ut kontakten från strömkällan och låt VENTOUX torktumblare svalna.

Förvara torktumblaren på en torr, sval plats, borta från direkt solljus och värmekällor.

Linda inte sladden runt handtaget. Linda sladden löst utan att böja eller vrida den för mycket för att undvika skador.

Placera inte tunga föremål på torktumblaren eller dess sladd för att undvika skador eller deformation.

Om du reser med VENTOUX-torktumblaren, använd ett skyddshölje eller en påse för att skydda mot stötar och repor.

STYLINGTIPS

Förbered håret före föning: Börja med handdukstorkat hår.

Använd värmeskydd: Applicera en värmeskyddande spray eller ett serum före torkning för att skydda håret mot potentiella värmeskador och ge det en hälsosam glans.

Rätt teknik: Håll VENTOUX-torktumlar i ständig rörelse för att förhindra att värmen byggs upp i vissa områden. Upprätthåll en stadig, jämn rörelse över håret.

Föning med rundborste: För mer volym och spänst, torka enskilda sektioner av håret med en rundborste.

Använd den svala inställningen: Avsluta din styling med inställningen för kall luft för att tätar hårstråna och förstärka dess naturliga glans.

Tänk på din hårtyp: Fint hår kräver ofta lägre temperaturer än tjockt eller lockigt hår. Justera värmen därefter.

Dela upp håret: Dela upp håret i hanterbara sektioner och arbeta nedifrån och upp för att få en jämn torkning.

Hårvårdsprodukter: Boosta din stil med håroljor eller serum för att minimera frissighet och ge en strålande glans.

Ta pauser: Ta pauser under långvariga stylingpass för ditt hår och VENTOUX-torktumslaren för att förhindra överhettning.

AVFALLSHANTERING

Elektriskt och elektroniskt avfall får inte kastas som hushållsavfall. Du får därför inte bara slänga dina gamla apparater. De måste återvinnas. För att förbättra avfallssorteringen föreskriver lagen om elektriskt och elektroniskt avfall att all elektrisk och elektronisk utrustning måste märkas permanent med motsvarande symbol, den överkryssade soptunnan. Det finns gratis återvinningsplatser för gamla elektriska apparater där du kan lämna tillbaka dem. Du kan få adresserna från din stad eller kommun.

GARANTI

Denna VENTOUX-hårtork omfattas av 2 års tillverkargaranti från inköpsdatum.

Specifikationer och detaljer kan komma att ändras.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.

Mycket nöje med din VENTOUX höghastighetshårtork!



Brzo sušilo za kosu VENTOUX

SIGURNOSNE MJERE

- Provjerite odgovara li nazivni napon sušila za kosu VENTOUX standardnom naponu napajanja u vašoj zemlji.
- Čuvati izvan dohvata djece! Djeca i osobe s ograničenim sposobnostima proizvod mogu koristiti samo pod nadzorom.
- Oprezno u blizini vode! Nikada ne koristite sušilo za kosu VENTOUX u blizini napunjene kade ili umivaonika. Nemojte njime upravljati mokrim rukama niti ga uranjati u vodu.
- Nemojte blokirati ili pokrivati otvore za zrak. Pregrijavanje može uzrokovati topljenje dijelova sušila za kosu i dovesti do rijetkih slučajeva požara. Ukoliko se uređaj pregrije ili je neuobičajeno vruć, automatski će se isključiti. Ako se to dogodi: odmah ga isključite iz struje, pustite da se ohladi i provjerite jesu li otvori za zrak začepljeni.
- Osigurajte dobru prozračenost tijekom korištenja i nikada ga ne stavljajte na površinu osjetljivu na toplinu ili blizu zapaljivih materijala na dulje vrijeme.
- Nakon dužeg korištenja, isključite sušilo za kosu VENTOUX i ostavite ga da se ohladi prije ponovne upotrebe.
- Izbjegavajte usmjeravanje zraka prema očima ili osjetljivim područjima.
- Ovaj uređaj dizajniran je isključivo za sušenje prirodne kose na tjemenu – ne za krzno ili sintetičku kosu.
- Izbjegavajte povlačenje kabela i redovito provjeravajte ima li

oštećenja. Ako je kabel oštećen, zatražite profesionalni popravak od proizvođača ili servisa.

- Isključite i izvucite utikač iz napajanja nakon svake upotrebe.

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Uključivanje/Isključivanje

Spojte utikač na izvor napajanja.

Pomaknite gornji prekidač prema gore kako biste uključili sušilo za kosu VENTOUX.

Pomaknite gornji prekidač prema dolje kako biste isključili sušilo za kosu VENTOUX.

Osnovne postavke

Pritisnite gumb za prebacivanje kroz temperature:

Hladni zrak: Označen plavim LED prstenom

Topli zrak: Označen narančastim LED

prstenom

Vrući zrak: Označen crvenim LED prstenom

Automatska promjena temperature: Aktivirajte držanjem gumba 2 sekunde. LED prsten će automatski okretati boje.

Nježni/Način rada za djecu: Dvaput dodirnite gumb. Smanjuje toplinu i brzinu, način rada je označen zelenim LED prstenom.

Dodatne mogućnosti

Funkcija pamćenja: Sljedeći put kada ga uključite, sušilo za kosu VENTOUX zapamtiti će vašu zadnju postavku temperature.

Funkcija negativnih iona: Ostavlja vašu kosu glatkom i blistavo sjajnom. Ova je značajka uvijek uključena prema zadanim postavkama.

MAGNETSKA MLAZNICA

Magnetska mlaznica sušila za kosu VENTOUX osigurava brze promjene, sigurno pričvršćivanje, visoku fleksibilnost i smanjeno trošenje, te omogućava profesionalno iskustvo stiliziranja.

Samo približite mlaznicu izlaznom otvoru sušila za kosu i njezina će je magnetska sila pričvrstiti na mjesto.

Možete jednostavno okretati mlaznicu kako biste usmjerili strujanje zraka točno tamo gdje vam je potrebno.

Samo lagano povucite mlaznicu i ona će se s lakoćom odvojiti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Obrišite sušilo za kosu VENTOUX suhom krpom.

Ispерite dodatke pod tekućom vodom ili ih obrišite vlažnom krpom. Provjerite jesu li temeljito osušeni prije sljedeće uporabe.

Otvor za dovod zraka na kraju ručke ima magnetski poklopac. Ispod je dovodni filter za zrak izrađen od tanke, izdržljive metalne mrežice. Za čišćenje povucite magnetski poklopac prema dolje (ostaje pričvršćen) i obrišite mrežicu krpicom ili pamučnim štapićem. To osigurava optimalnu cirkulaciju zraka i održava učinkovitost.

UPUTE ZA SKLADIŠTENJE

Uvijek isključite utikač iz izvora napajanja i ostavite sušilo za kosu VENTOUX da se ohladi.

Čuvati na suhom i hladnom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.

Nemojte omotavati kabel oko ručke. Labavo namotajte kabel bez previše savijanja ili uvijanja kako biste spriječili oštećenja.

Ne stavljajte teške predmete na sušilo za kosu ili kabel kako biste izbjegli oštećenje ili deformaciju.

Ako putujete sa sušilom za kosu VENTOUX, koristite zaštitnu navlaku ili torbicu za zaštitu od udaraca i ogrebotina.

SAVJETI ZA OBLIKOVANJE

Priprema prije feniranja: Prosušite kosu ručnikom prije sušenja.

Koristite zaštitu od topline: Prije sušenja nanosite sprej ili serum za zaštitu od topline kako biste zaštitili kosu od potencijalnog oštećenja toplinom i pružili joj zdrav sjaj.

Ispravna tehnika: Stalno pomičite sušilo za kosu VENTOUX kako bi se spriječilo nakupljanje topline u određenim područjima. Sušite stabilnim, ujednačenim pokretom po kosi.

Feniranje okruglom četkom: Za veći volumen i sjaj, koristite okruglu četku za sušenje pojedinačnih dijelova kose.

Koristite postavku za hladni zrak: Završite oblikovanje s postavkom

hladnog zraka kako biste zatvorili kutikule kose i pojačali njezin prirodni sjaj.

Uzmite u obzir svoj tip kose: Tanka kosa često zahtijeva niže temperature nego gusta ili kovrčava kosa. Prilagodite toplinu sukladno tipu kose.

Podijelite kosu: Podijelite kosu na male dijelove i radite odozdo prema gore, čime ćete osigurati ravnomjerno sušenje.

Proizvodi za njegu kose: Poboljšajte svoju frizuru uljima ili serumima za kosu kako biste smanjili pojavu neukrotivih dlačica i dobili blistav sjaj.

Radite pauze: Uzmite pauze od sušenja tijekom dugotrajnog oblikovanja, kako biste spriječili pregrijavanje vaše kose i sušila za kosu VENTOUX.

ODLAGANJE

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati skupa s kućnim otpadom. Stoga ne smijete

jednostavno baciti stare uređaje, već se isti moraju reciklirati. Kako bi se poboljšalo odvajanje otpada, Pravilnik o gospodarenju otpadnom električnom i elektroničkom opremom stoga propisuje da sva električna i elektronička oprema mora biti trajno označena odgovarajućim simbolom prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima. Dostupna su vam besplatna sabirna mjesta za stare električne uređaje na kojima ih možete vratiti. Adrese možete dobiti u upravi grada ili općine.

JAMSTVO

Ovo sušilo za kosu VENTOUX dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača koje teče od datuma kupnje.

Specifikacije i detalji podložni su promjenama.

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu neispravnom, neprikladnom ili nekompatibilnom upotrebom proizvoda.

Uživajte u svom brzom sušilu za kosu VENTOUX!



Високоскоростен сешоар за коса VENTOUX

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че номиналното напрежение на вашия сешоар VENTOUX съответства на стандартното захранване във вашата страна.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца! Позволявайте на деца и на лица с ограничени възможности да използват сешоара само под наблюдение.
- Пазете се от вода! Никога не използвайте сешоара VENTOUX в близост до напълнена вана или мивка. Не работете с него с мокри ръце и не го потапяйте във вода.
- Не блокирайте и не покривайте вентилационните отвори.
- Прегряването може да доведе до разтопяване на части и до редки случаи на пожар. Ако устройството прегрее или се нагрее прекомерно, то ще се изключи автоматично. Ако това се случи: незабавно го изключете от електрическата мрежа, оставете го да изстине и проверете вентилационните отвори за запушване.
- Осигурете добра вентилация по време на употреба и никога не го поставяйте върху чувствителна към топлина повърхност или в близост до запалими материали за продължителен период от време.
- След продължителна употреба изключете сешоара VENTOUX и го оставете да изстине, преди да го използвате отново.
- Избягвайте да насочвате

въздушния поток към очите или други чувствителни зони.

- Това устройство е предназначено специално за сушене на естествена коса - не за перуки или синтетична коса.
- Избягвайте да дърпате кабела и редовно го проверявайте за повреди. Ако кабелът е повреден, изискайте извършването на професионален ремонт от производителя или от техник.
- Винаги изключвайте и изваждайте щепсела от контакта след всяка употреба.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Включване в захранването/ Изключване на захранването

Свържете щепсела към източник на захранване.

Плъзнете горния превключвател

нагоре, за да включите сешоара VENTOUX.

Плъзнете горния превключвател надолу, за да изключите сешоара VENTOUX.

Основни настройки

Натиснете бутона, за да преминете от една температура към друга:

Cool Air (Хладен въздух): Индикация със син LED пръстен

Топъл въздух: Оранжев светодиоден пръстен

Горещ въздух: Индикация с червен светодиоден пръстен

Автоматична смяна на температурата: Активира се чрез задържане на бутона за 2 секунди. Светодиодният пръстен автоматично ще смени цвета си.

Нежен/детски режим: Натиснете бутона два пъти. Намалява

топлината и скоростта, което се обозначава със зелен LED пръстен.

Функции

Функция памет: Следващият път, когато го включите, вашият сешоар VENTOUX ще запомни последната ви температурна настройка.

Функция за отрицателни йони: Остава косата ви гладка и сияйно блестяща. Тази функция е винаги включена по подразбиране.

МАГНИТНА ДЮЗА

Магнитният накрайник на VENTOUX осигурява бърза смяна, сигурно закрепване, висока гъвкавост и намалено износване, което допринася за професионално стилизиране.

Просто доближете накрайника до изхода на сешоара и магнитната му сила ще го закрепите сигурно на мястото му.

Можете лесно да завъртите накрайника, за да насочите въздушния поток точно там, където е необходимо.

Просто леко издърпайте накрайника и той ще се свали без усилие.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Избършете сешоара VENTOUX със суха кърпа.

Изплакнете приставките под течаща вода или ги избършете с влажна кърпа. Уверете се, че са добре изсушени преди следващата употреба.

Входът за въздух в края на дръжката има магнитен капак. Под него се намира филтърът за всмукване на въздух, изработен от фина, издръжлива метална мрежа. За да почистите, издърпайте магнитния капак надолу (той остава прикрепен) и избършете мрежата с

кърпа за прах или памучен тампон. Така се осигурява оптимална циркулация на въздуха и се запазва производителността.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

Винаги изключвайте захранването от електрическата мрежа и оставете сешоара VENTOUX да се охлади.

Съхранявайте на сухо и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.

Не увивайте кабела около дръжката. Свободно навивайте кабела, без да го огъвате или усуквате прекомерно, за да предотвратите повреда.

Не поставяйте тежки предмети върху сешоара или нейния кабел, за да избегнете повреда или деформация.

Ако пътувате със сешоара VENTOUX, използвайте защитен капак

или калъф, за да се предпазите от удари и драскотини.

СЪВЕТИ ЗА СТИЛИЗИРАНЕ

Подгответе се преди сушене със сешоар: Започнете с подсушаването на косата си с мека кърпа.

Използвайте топлинна защита: Нанесете термозащитен спрей или серум преди сушене, за да предпазите косата си от потенциално топлинно увреждане и да ѝ придадете здрав блясък.

Правилна техника: Движете сешоара VENTOUX постоянно, за да предотвратите натрупването на топлина в определени зони. Поддържайте равномерно движение по дължината на косата.

Изсушаване с кръгла четка: За да придадете обем, изсушете отделни участъци от косата с кръгла четка.

Използвайте хладната настройка:

Завършете стилизирането с настройката за хладен въздух, за да запечатате кутикулите на косата и да подсилите естествения ѝ блясък.

Вземете предвид типа на косата си: Тънката коса често изисква по-ниски температури, отколкото гъстата или къдравата коса. Настройте топлината в съответствие с това.

Разделяйте косата си на части: Разделете косата си на части и работете отдолу нагоре, за да осигурите равномерно изсушаване.

Продукти за грижа за косата: Подсилете прическата си с масла или серуми за коса, за да намалите накъсването и да придадете сияен блясък.

Правете почивки: По време на продължителните сесии за оформяне на прическа, правете почивки за косата си и за сешоара VENTOUX, за да предотвратите

прегревяването му.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Следователно не трябва просто да изхвърляте старите си уреди. Те трябва да бъдат рециклирани. За да се подобри разделното изхвърляне на отпадъците, Законът за електрическото и електронното оборудване постановява, че цялото електрическо и електронно оборудване трябва да бъде постоянно маркирано със съответния символ, т.е. зачеркнатата кофа за боклук. На разположение са безплатни пунктове за събиране на стари електрически уреди, за да ги върнете. Можете да получите адресите от Вашата градска или общинска администрация.

ГАРАНЦИЯ

Този сешоар VENTOUX се предлага с 2-годишна гаранция от производителя, считано от датата на закупуване.

Спецификациите и подробностите могат да бъдат променяни.

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна, неподходяща или несъвместима употреба на продукта.

Наслаждавайте се на високоскоростния си сешоар за коса VENTOUX!



Secador de cabelo de alta velocidade VENTOUX

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Assegure-se de que a tensão nominal do seu secador de cabelo VENTOUX corresponde à tensão de alimentação elétrica normal do seu país.
- Mantenha VENTOUX fora do alcance das crianças! Deixe as crianças e as pessoas com capacidades limitadas utilizá-lo apenas sob controlo.
- Tenha cuidado com a água! Nunca utilize o secador VENTOUX perto de uma banheira cheia ou de um lavatório. Não o utilize com as mãos molhadas nem o mergulhe em água.
- Não bloqueie ou tape as saídas de ar. O sobreaquecimento pode provocar o derretimento de peças e, em casos raros, um incêndio. Se o aparelho sobreaquecer ou ficar invulgarmente quente, desliga-se automaticamente. Se isto acontecer: desligue-o imediatamente da tomada, deixe-o arrefecer e verifique se as saídas de ar estão obstruídas.
- Assegure uma boa ventilação durante a utilização e nunca o coloque sobre uma superfície sensível ao calor ou perto de materiais inflamáveis durante períodos prolongados.
- Após uma utilização prolongada, desligue o secador de cabelo VENTOUX e deixe-o arrefecer antes de o voltar a utilizar.
- Evite dirigir o fluxo de ar para os olhos ou outras zonas sensíveis.
- Este aparelho foi concebido especificamente para secar cabelos naturais do couro cabeludo – e não para pelo de animais ou cabelos sintéticos.

- Evite puxar o cabo e verifique regularmente se este sofreu algum dano. Se o cabo estiver danificado, procure uma reparação profissional junto do fabricante ou de um técnico.
- Desligue sempre o aparelho e retire-o a ficha da tomada após cada utilização.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ligar/Desligar

Ligue a ficha a uma fonte de alimentação.

Deslize o interruptor superior para cima para ligar o secador de cabelo VENTOUX.

Deslize o interruptor superior para baixo para desligar o secador de cabelo VENTOUX.

Configurações básicas

Prima o botão para mudar entre as

temperaturas:

Ar frio: Indicado por um anel de LED azul.

Ar morno: Indicado por um anel de LED laranja.

Ar quente: Indicado por um anel de LED vermelho.

Mudança automática de temperatura: Ative-a mantendo o botão premido durante 2 segundos. O anel LED muda automaticamente de cor.

Modo suave/criança: Toque duas vezes no botão. Reduz o calor e a velocidade, indicado por um anel de LED verde.

Características adicionais

Função de memória: Da próxima vez que o ligar, o seu secador de cabelo VENTOUX lembrar-se-á da sua última definição de temperatura.

Função de iões negativos: Deixa o seu

cabelo suave e com um brilho radiante. Esta função está sempre ativada por defeito.

BOCAL MAGNÉTICO

O bocal magnético do VENTOUX assegura mudanças rápidas, fixação segura, elevada flexibilidade e desgaste reduzido, proporcionando uma experiência de criação de penteados profissional.

Aproxime o bocal da saída do seu secador e a sua força magnética encaixá-lo-á firmemente no seu lugar.

Pode rodar facilmente o bocal para direcionar o fluxo de ar exatamente para onde este é necessário.

Puxe suavemente o bocal e este soltar-se-á sem esforço.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o secador VENTOUX com um pano seco.

Enxague os acessórios em água corrente ou limpe-os com um pano húmido. Assegure-se de que estão bem secos antes da próxima utilização.

A entrada de ar na extremidade da pega tem uma tampa magnética. Debaxo desta, encontrará o filtro de entrada de ar, feito de uma malha metálica fina e resistente. Para o limpar, puxe a tampa magnética para baixo (ela permanecerá presa) e limpe a malha com um pano de pó ou um cotonete. Isto garante uma ideal circulação de ar e mantém o desempenho.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Desligue sempre a ficha da tomada e deixe arrefecer o secador VENTOUX.

Guarde-o num local seco e fresco, longe da luz solar direta e de fontes de calor.

Não enrole o cabo à volta da pega. Enrole o cabo sem dobrar ou torcer

excessivamente para evitar danos.

Não coloque objetos pesados sobre o secador ou sobre o seu cabo para evitar danos ou deformações.

Se viajar com o secador VENTOUX, utilize uma capa protetora ou uma bolsa para proteger contra choques ou riscos.

SUGESTÕES DE MODELAÇÃO

Prepare o cabelo antes de o secar com o secador: Utilize o secador em cabelo já seco com uma toalha.

Use proteção térmica: Aplique um spray ou sérum protetor contra o calor antes de secar, para proteger o seu cabelo de potenciais danos causados pelo calor e proporcionar um brilho saudável.

Utilização correta: Mantenha o secador VENTOUX em constante movimento para evitar a acumulação de calor em determinadas áreas. Asse-

gure um movimento constante e uniforme em redor do seu cabelo.

Seque o cabelo com uma escova redonda: Para dar mais volume e elasticidade, seque secções individuais de cabelo com uma escova redonda.

Utilize a opção de frio: Termine o seu penteado com a definição de ar frio para fechar as cutículas do cabelo, realçando o seu brilho natural.

Considere o seu tipo de cabelo: Os cabelos finos requeem, frequentemente, temperaturas mais baixas do que os cabelos espessos ou encaracolados. Ajuste o calor em conformidade.

Seccione o seu cabelo: Divida o seu cabelo em secções manuseáveis e trabalhe de baixo para cima, garantindo uma secagem uniforme.

Produtos para o cabelo: Melhore o seu penteado com óleos capilares ou sérums, para minimizar o frisado e conferir ao seu cabelo um brilho ra-

diante.

Faça pausas: Permita que o secador VENTOUX descanse durante sessões prolongadas de criação de penteados para evitar o sobreaquecimento.

ELIMINAÇÃO

Os aparelhos elétricos e eletrônicos não devem ser deitados fora com o lixo comum. Eles precisam de ser reciclados. De acordo com a regulamentação eletrônica, estes aparelhos devem ter o símbolo do caixote do lixo riscado. Estão disponíveis pontos de recolha gratuitos para aparelhos eletrônicos antigos. Consulte o seu município para obter os endereços. Mantenha-se informado sobre as opções de eliminação a nível local.

GARANTIA

Este secador de cabelo VENTOUX tem uma garantia do fabricante de 2 anos a partir da data de compra.

As especificações e os pormenores estão sujeitos a alterações.

O fabricante não é responsável por danos resultantes de uma utilização incorreta, imprópria ou incompatível do produto.

Desfrute do seu secador de cabelo VENTOUX!



AILORIA

www.ailoria.de

VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstrasse 40-42, 80333 Munich, Germany
service@vehnsgroup.com www.vehnsgroup.com
© VEHNS GROUP GmbH

Made in China